

S DE  
RTO  
UE LLEGA  
te octubre.  
TER, de la  
lle 60, río  
XIX—NUMERO 5536  
minero y Sa  
al muelle  
obal, octubre  
arzo, octubre  
te, a las 3  
bo y por  
15, al muelle  
a las 3  
ba, octubre  
a las 3  
vare, octubre  
wien, por  
an, octubre  
e, a las 3  
R, de Lond  
de 55, río  
WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

TIEMPO PROBABLE  
Despejado.  
Más frío.

WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, MARTES 23 DE OCTUBRE DE 1934

TRES CENTAVOS

## 107,000 COMULGAN EN EL CONGRESO EUCARISTICO



Parte de la inmensa multitud de niños con tónicas blancas que participaron en la misa ante la gigante cruz levantada en el Parque de Palermo, Buenos Aires, durante el congreso católico romano en la capital argentina.

## LA ASOCIACION DE BANQUEROS ATACA DURAMENTE A ROOSEVELT Y A SU PROGRAMA DE MEJORAS

Se censura unánimemente al Presidente. — Declaran que han cooperado con la administración. — Se oponen a la creación de un banco central.

WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

## "Pretty Boy" Floyd muerto ayer por agentes federales

### Se le atribuyen más de media docena de asesinatos. Floyd amedrentó al Estado de Oklahoma durante cuatro años. — Fue uno de los verdugos de la "Massacre de Kansas City".

OKLAHOMA CITY, octubre 22 (AP). — En los últimos cuatro años, Charles Arthur (Pretty Boy) Floyd dejó tras sí una sangrienta huella de asesinatos, secuestros y secuestros.  
El bandido más tristemente famoso que se haya conocido en Oklahoma, desde los días de Al Jennings y los hermanos Dalton, ha sido Floyd que se burlaba de la persecución de que era objeto por una serie de crímenes mucho más sangrienta que la de los más célebres bandidos de antaño.  
Se le acusaba por lo menos de siete asesinatos — de agentes de la autoridad seis de ellos —, más de veinte robos de bancos y varios secuestros.  
Durante los dos años siguientes a su fuga de la policía de Ohio, que le acusaba de homicidio, en 1930, se internó en Oklahoma, con su lugar-teniente, George Birdell y cometió tantos robos y secuestros que las compañías de seguros se vieron obligadas a aumentar sus primas.  
Sin embargo, cuando murió su compañero al tratar de robar un banco en el pueblo de Boley, Oklahoma, Floyd puso algún coto a sus actividades criminales.  
En el este del estado y en Salinas, donde nació el bandido, corrían el rumor de que repartía parte de su botín con los indigentes, los cuales a su vez le proporcionaban refugio.  
El procedimiento del saltador era llegar a la puerta de un banco en un potente automóvil, donde se quedaba Birdwell, armado de una ametralladora. En tonces Floyd entraba en el establecimiento.  
Siguientemente a 1,500 millas de distancia, o sea más o menos siete horas, van los holandeses, K. D. Parmentier y J. J. Moll, los cuales han aterrizado en todos los puntos de control con la regularidad de un reloj.  
Ocho horas detrás de éstos siguen el coronel Roscoe Turner y Clyde Pangborn, última esperanza norteamericana de la división de velocidad en esta carrera de 12,000 millas, quienes se esforzaron denodadamente por acortar la distancia a la meta volando sin escalas de Singapore a Port Darwin.  
Las noticias del progreso triunfal de los británicos, sin embargo, fué seguida de ansiedad por la del primer accidente, fatal sucedido en la lejána Italia, en donde H. D. Gilman y su co-piloto J. Y. C. Baines, ingleses, quedaron carbonizados después que su avión se estrelló cerca de Palazza San Gervasio.  
El trágico final de éstos y el retiro de varios otros redujo a 13 el número de los competidores que aun volaban en las divisiones de velocidad y de "handicap", del total de 20 que salieron de Londres el sábado.  
Un cuarto lugar iban otros dos ingleses, Cathcart Jones y Ken Waller, quienes volaban a Singapur de Allahabad, India, en su avión de la segunda división.  
El último abrió la ventana. William Grier Jr. puede ser proclamado un héroe, a pesar de que solamente tiene diez y seis años de edad. A eso de las cuatro de la mañana se despertó como consecuencia de cierto ruido que oyó en la cocina de la casa donde vive en el número 82 de la Avenida Wadsworth. Le extraño notar que su padre, con el cual solía dormir no estaba en cama. Se levantó, fué a la cocina y allí encontró que las llaves del gas flúido estaban abiertas y que su padre caminaba hacia una ventana.  
Este último abrió la ventana. William corrió hacia el sitio en que su padre se encontraba agarrándolo fuertemente por una pierna. El padre le dió un puntapié, diciendo que nada podía hacer en la segunda división.

### Una patrulla sorprendió a Floyd cerca de East Liverpool, Ohio, y le fusiló cuando se dio a la fuga. — Estaba armado hasta los dientes. — No tuvo oportunidad de hacer resistencia.

EAST LIVERPOOL, Ohio, octubre 22 (AP). — Varios agentes del Departamento Federal de Justicia mataron hoy a tiros a Charles (Pretty Boy) Floyd, en la finca de Mrs. Ellen Conkle, de estas cercanías.  
Melvin Purvis, jefe de los investigadores de dicho departamento, dijo que sus subalternos lo habían encontrado en una hacienda situada a ocho millas de aquí. El grupo de perseguidores lo acompañaban, Purvis, cuatro de sus agentes y cuatro policías. Al tenerlo acorralado, los perseguidores hicieron fuego, logrando por fin quitar la vida al bandido.  
El cadáver fué trasladado por los mismos agentes al depósito municipal de este pueblo.  
Explicó también Purvis que la patrulla iba examinando los bosques en busca del foragido cuando lo vieron hablando con dos labriegos, al norte de la finca de Mrs. Conkle. El bandido, al parecer, estaba tratando de convencer a los trabajadores de que lo llevarán a Youngstown. Entonces se presentaron los policías, salieron de sus coches y rodearon al criminal. Este salió corriendo hacia la espesura y según Purvis, se dió el alto, pero al ver que no se detenía dispararon contra él. Al acercarse al bandido, observaron que empuñaba una pistola del calibre .45 y que llevaba otra colgada al hombro. Estaba herido de muerte; se le trasladó a la casa de la finca y allí falleció a los pocos momentos.  
Pidió de comer en la finca Floyd se presentó en la casa de labor de Mrs. Conkle esta tarde y (Sigue en la sexta página)

### Scott y Campbell estaban anoche a 7 hrs. de la meta

CHARLEVILLE, Australia, octubre 23 (AP). — C. W. A. Scott y Campbell Black, líderes británicos en el derby aéreo de Londres a Melbourne, aterrizaron hoy en Charleville, última parada obligatoria de control, a las 8:40 A.M. (10:40 P.M. del lunes, hora del meridiano de Greenwich). El aterrizaje aquí puso a la pareja británica, con gran delantera sobre todos sus competidores, a 786 millas de la meta en Melbourne.  
Siguientemente a 1,500 millas de distancia, o sea más o menos siete horas, van los holandeses, K. D. Parmentier y J. J. Moll, los cuales han aterrizado en todos los puntos de control con la regularidad de un reloj.  
Ocho horas detrás de éstos siguen el coronel Roscoe Turner y Clyde Pangborn, última esperanza norteamericana de la división de velocidad en esta carrera de 12,000 millas, quienes se esforzaron denodadamente por acortar la distancia a la meta volando sin escalas de Singapore a Port Darwin.  
Las noticias del progreso triunfal de los británicos, sin embargo, fué seguida de ansiedad por la del primer accidente, fatal sucedido en la lejána Italia, en donde H. D. Gilman y su co-piloto J. Y. C. Baines, ingleses, quedaron carbonizados después que su avión se estrelló cerca de Palazza San Gervasio.  
El trágico final de éstos y el retiro de varios otros redujo a 13 el número de los competidores que aun volaban en las divisiones de velocidad y de "handicap", del total de 20 que salieron de Londres el sábado.  
Un cuarto lugar iban otros dos ingleses, Cathcart Jones y Ken Waller, quienes volaban a Singapur de Allahabad, India, en su avión de la segunda división.  
El último abrió la ventana. William corrió hacia el sitio en que su padre se encontraba agarrándolo fuertemente por una pierna. El padre le dió un puntapié, diciendo que nada podía hacer en la segunda división.

### 11 MUERTOS EN EL TIFON DE ANTEAYER EN LAS FILIPINAS

MANILA, Islas Filipinas, octubre 22 (AP). — El "Boletín" de Manila daba hoy la lista de 20 muertos y un desaparecido como consecuencia del tifón de ayer y calculaba que los daños en las provincias de Cagayan, Camarines Sur, y de la Laguna, ascendían a 1,200,000 dólares.  
El número de muertos durante la tormenta de octubre 16 fué aproximadamente 80. Miles permanecen aun sin hogar.  
La tormenta de ayer, sin embargo, no tocó a Manila con toda su fuerza y sólo unos cuantos ventarrones fueron sentidos en la capital. Noticias de varios puntos indicaban que el tifón había sido menos fuerte que el de octubre 16, pero que había afectado a nuevas regiones, especialmente el

### Los daños en las provincias de Cagayan, Camarines Sur y Laguna, \$1,200,000

MANILA, Islas Filipinas, octubre 22 (AP). — El "Boletín" de Manila daba hoy la lista de 20 muertos y un desaparecido como consecuencia del tifón de ayer y calculaba que los daños en las provincias de Cagayan, Camarines Sur, y de la Laguna, ascendían a 1,200,000 dólares.  
El número de muertos durante la tormenta de octubre 16 fué aproximadamente 80. Miles permanecen aun sin hogar.  
La tormenta de ayer, sin embargo, no tocó a Manila con toda su fuerza y sólo unos cuantos ventarrones fueron sentidos en la capital. Noticias de varios puntos indicaban que el tifón había sido menos fuerte que el de octubre 16, pero que había afectado a nuevas regiones, especialmente el

### UN MUCHACHO DE 16 SALVA SU MADRE Y DOS HERMANAS MÁS

William Grier Jr. puede ser proclamado un héroe, a pesar de que solamente tiene diez y seis años de edad. A eso de las cuatro de la mañana se despertó como consecuencia de cierto ruido que oyó en la cocina de la casa donde vive en el número 82 de la Avenida Wadsworth. Le extraño notar que su padre, con el cual solía dormir no estaba en cama. Se levantó, fué a la cocina y allí encontró que las llaves del gas flúido estaban abiertas y que su padre caminaba hacia una ventana.  
Este último abrió la ventana. William corrió hacia el sitio en que su padre se encontraba agarrándolo fuertemente por una pierna. El padre le dió un puntapié, diciendo que nada podía hacer en la segunda división.

### Su padre se lanzó de un quinto piso muriendo instantáneamente

William Grier Jr. puede ser proclamado un héroe, a pesar de que solamente tiene diez y seis años de edad. A eso de las cuatro de la mañana se despertó como consecuencia de cierto ruido que oyó en la cocina de la casa donde vive en el número 82 de la Avenida Wadsworth. Le extraño notar que su padre, con el cual solía dormir no estaba en cama. Se levantó, fué a la cocina y allí encontró que las llaves del gas flúido estaban abiertas y que su padre caminaba hacia una ventana.  
Este último abrió la ventana. William corrió hacia el sitio en que su padre se encontraba agarrándolo fuertemente por una pierna. El padre le dió un puntapié, diciendo que nada podía hacer en la segunda división.

### LA PUBLICIDAD INESPERADA HACE FRACASAR LA MISIÓN SECRETA DE CASANOVA Y DE TAPIA

Según se ha sabido, cualesquiera que sean las consecuencias del asesinato de Joseph Lee, noctambulero de Broadway cuyos antecedentes son muy dudosos, el crimen afectó muy seriamente una misión internacional.  
El hallazgo del cadáver de Lee tendido en la acera frente al número 21 oeste de la calle 61, condujo al descubrimiento de que dos cubanos se hallaban en Nueva York encargados por su gobierno de gastar \$300,000 en la compra de embarcaciones rápidas para el servicio de guardacostas de Cuba.  
Los dos enviados, el capitán Alberto Casanova y el doctor Guillermo Tapia, ambos procedentes de la Habana, que para mejor ocultar su viaje vinieron a Manhattan via Halifax, se hallaban ayer muy atareados preparando su viaje de regreso a la Habana, llenos de disgusto por la publicidad que, sin buscarla, ha dado al traste con sus compras, pues ahora los precios de estas embarcaciones subirán exageradamente.  
Hasta el momento no se sabe la verdadera conexión que los dos enviados cubanos tienen en la muerte de Lee. Ambos dicen que a eso de las once de la noche del sábado alguien llamó a la puerta de la habitación que ocupan en el Hotel Pennsylvania y con gran sorpresa vieron que se trataba de Lee, pues estaban seguros de que nadie en Nueva York sabía su llegada bajo nombre supuesto. Además, Lee no se anunció por teléfono.  
Según manifestaron, le conocieron en la Habana, hace algún tiempo y el sábado pasó más de una hora persuadiéndolos de que le acompañaran a una fiesta. En el cuarto tomaron varias copas,

### MOONEY ACUDE A LA CORTE SUPREMA CON UNA NUEVA PETICIÓN

WASHINGTON, octubre 22 (AP). — Thomas J. Mooney, quien se encuentra cumpliendo una condena de reclusión perpetua en la penitenciaría de San Quintín en California ha presentado una petición a la Corte Suprema de Estados Unidos para que se le permita radicar un recurso de "habeas corpus".  
Esta petición consiste de 78 páginas en las cuales se hace una narración detallada de la resolución dictada por la Corte Federal del distrito norte de California en la cual se le negaba a Mooney el derecho de salir en libertad mediante un recurso de "habeas corpus".  
El juez de turno no permitió que el abogado defensor de Mooney llevara el caso ante la Corte de Apelaciones del noveno Circuito.  
La petición presentada ante la Corte Suprema alega que Tom Mooney fué convicto por medio de evidencia falsa y que el fiscal que lo acusó sabía que la evidencia que presentaba a través de los testigos no era cierta.  
Mooney fué convicto hace veinte años por una bomba que explotó mientras se celebraba una gran parada en San Francisco.  
La petición dice que Mooney ha estado en prisión por espacio de diez y ocho años injustamente. La Corte Suprema se declara

### Solicita que se le permita radicar un auto de "habeas corpus"

WASHINGTON, octubre 22 (AP). — Thomas J. Mooney, quien se encuentra cumpliendo una condena de reclusión perpetua en la penitenciaría de San Quintín en California ha presentado una petición a la Corte Suprema de Estados Unidos para que se le permita radicar un recurso de "habeas corpus".  
Esta petición consiste de 78 páginas en las cuales se hace una narración detallada de la resolución dictada por la Corte Federal del distrito norte de California en la cual se le negaba a Mooney el derecho de salir en libertad mediante un recurso de "habeas corpus".  
El juez de turno no permitió que el abogado defensor de Mooney llevara el caso ante la Corte de Apelaciones del noveno Circuito.  
La petición presentada ante la Corte Suprema alega que Tom Mooney fué convicto por medio de evidencia falsa y que el fiscal que lo acusó sabía que la evidencia que presentaba a través de los testigos no era cierta.  
Mooney fué convicto hace veinte años por una bomba que explotó mientras se celebraba una gran parada en San Francisco.  
La petición dice que Mooney ha estado en prisión por espacio de diez y ocho años injustamente. La Corte Suprema se declara

### LA ASOCIACION DE BANQUEROS ATACA DURAMENTE A ROOSEVELT Y A SU PROGRAMA DE MEJORAS

Se censura unánimemente al Presidente. — Declaran que han cooperado con la administración. — Se oponen a la creación de un banco central.

WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

### LA ASOCIACION DE BANQUEROS ATACA DURAMENTE A ROOSEVELT Y A SU PROGRAMA DE MEJORAS

Se censura unánimemente al Presidente. — Declaran que han cooperado con la administración. — Se oponen a la creación de un banco central.

WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

### LA ASOCIACION DE BANQUEROS ATACA DURAMENTE A ROOSEVELT Y A SU PROGRAMA DE MEJORAS

Se censura unánimemente al Presidente. — Declaran que han cooperado con la administración. — Se oponen a la creación de un banco central.

WASHINGTON, octubre 22. En la sesión de apertura de la convención anual de la Asociación de Banqueros de los Estados Unidos se escucharon directos repetidos ataques contra la administración.  
Los oradores, en esta reunión se considera una de las más importantes que haya celebrado la asociación, han negado enfáticamente los cargos de que los bancos no hayan cooperado con el gobierno en el resurgimiento de la economía y que han retardado la recuperación del crédito.  
Uno de ellos lanzó una acusación de injusticia contra el presidente Roosevelt por haber hecho una comparación entre los bancos británicos y los estadounidenses, y otro le atacó como hombre de Estado por haber puesto a la ley Franzier Lemke, sancionando la agricultura moratoria que proroga por tres años las deudas de las granjas.  
Se acusó a la Tesorería de "se adelantar con dinero prestado". Se criticó el método de distribuir socorros y se aseguró que el sistema de reserva federal se había sometido a la Tesorería.  
Uno dijo que el progreso en la recuperación podía medirse por la depreciación de la moneda y que se pusiera fin a esta inestabilidad.  
La iniciativa privada y el impulso de las utilidades fueron señalados como medios únicos para salir de la depresión.  
En defensa de la administración se oyó una sola voz: los funcionarios de la asociación mostraron partidarios de moderación.  
El miércoles por la noche el

## EL COMUNISMO ESPAÑOL ACUSA A LOS JEFES SOCIALISTAS DE TRAICIONAR A LA REVOLUCION

"Los leaders fracasaron — dice un 'rojo' — porque no quisieron seguir a las masas" — "Sólo en Asturias tuvieron éstas jefes y ya se vió lo logrado"

MADRID, octubre 22. (UP). — Mientras se liquidan los últimos restos de la rebelión de Asturias, la atención pública se concentra en las investigaciones que, sobre la revolución y sus elementos, se realiza por distintas entidades y fuerzas.  
En ese sentido es interesante la opinión de un líder comunista, cuyo nombre no puede revelarse por ahora, quien afirmó a la United Press que fueron los líderes, no las masas, los que fracasaron cuando la revolución socialista fué aplastada por las fuerzas del gobierno. Explicando por qué no había tenido éxito la revolución, el comunista manifestó categóricamente: "Las masas ciertamente no fracasaron. Fueron los líderes los que fracasaron. Mas todavía, los líderes impidieron la revolución. El mismo día en que ésta estalló, ellos empezaron a frenarla. El único lugar en el que los líderes estuvieron con las masas fué en Asturias y ya se han visto los resultados. Los demás líderes socialistas españoles impidieron el éxito de la revolución."  
El dirigente comunista que hizo estas declaraciones continuó revelando el fondo de la situación, desde el punto de vista revolucionario.  
Afirmó que en Madrid hay grandes depósitos de armas todavía sin siquiera haber sido distribuidas. En muchas partes del país, agregó, la huelga general revolucionaria fué organizada sin ninguna característica revolucionaria. Los líderes, en realidad, se lanzaron a la revolución porque les empujaron a ella las masas. Entraron en ella con miedo, como yendo a algo fatal e inevitable, sin ninguna certeza de triunfo. Y el líder extremista concluye: "Por esa razón pusieron los frenos en seguida, con el fin de evitar una situación caótica que al final pudiera haber envuelto a los grupos trabajadores".  
Examinando la situación general de la revolución, el líder comunista explicó:  
"El caso de Cataluña es el de otras regiones. Companys proclamó el estado catalán en Barcelona, con el propósito de impedir a las masas controladas por las uniones obreras proclamarlo adelantándose a él. Pero se entregó apenas había sonado el primer estampido de los cañones del general Batet. Nada se hizo para realizar y dirigir la revolución, excepto en Asturias. En la noche del 6 de octubre el radio funcionó constantemente dando cuenta de victorias del gobierno, sin que se hicieran por radio también anuncios de los triunfos de los trabajadores al mismo tiempo. El proyectado diario de la revolución, que se había preparado para ser impreso desde el primer día del levantamiento y distribuido profusamente, se redujo a una pequeña circular de mano conteniendo escasa información. El gobierno combatió el primer día la revolución con mucha más eficacia por medio del radio que por las armas. Nadie tomó medidas para impedir esa maniobra. Nadie se tomó interés en contrabalancear sus efectos. Mientras unos cuantos revolucionarios, con atravesamiento exagerado, se lanzaban a atacar inútilmente los edificios del ministerio de Gobernación y de la Telefonía, otros muchos esperaban en vano orduces que no llegaron nunca."  
Así justificó el líder revolucionario (Sigue en la tercera página)

## EL PADRE J. BURKE HABLA CON ROOSEVELT SOBRE EL CONFLICTO CATOLICO DE MEXICO

Es el mismo que en 1928 confirió con Calles en Veracruz y ayudó a arreglar la cuestión religiosa. — Daniels no sabe nada sobre rumores de su traslado

WASHINGTON, D. C., octubre 22 (AP). — El padre John J. Burke, líder católico que desempeñó un papel importante en las negociaciones en México en 1928 que dieron por resultado el arreglo de la controversia de tres años sobre la iglesia, confirió largamente hoy con el presidente Roosevelt poco después de recibidas las noticias sobre la nueva controversia religiosa en México y sobre las demandas católicas exigiendo el retiro del embajador Josephus Daniels.  
Burke no quiso hacer comentarios, pero sus asociados no negaron que la situación mejicana había sido discutida.  
Las demandas pidiendo el retiro de Daniels llegaron a la Casa Blanca la semana pasada, a consecuencia de un discurso que el pronunció en México hace tres meses, elogiando el progreso educacional de aquel país, y citando brevemente una parte de un discurso del general Calles.  
Las noticias de fines de semana indicaban que se esperaba una nueva llamada en la contienda religiosa de México como resultado de la supresión por parte del gobierno, de todas las escuelas religiosas y de toda instrucción religiosa en las escuelas, y el pasaje de una resolución demandando la expulsión de todos los obispos y arzobispos católicos.  
El padre Burke confirió con Calles en Veracruz en 1928 sobre un plan, adoptado al año siguiente, para el arreglo de la sangrienta controversia religiosa que se desató allí en 1926 cuando todos los curas católicos se retiraron de las iglesias en protesta contra la ley que los obligaba a registrarse ante el estado.  
Niega Daniels que lo trasladan  
MEXICO, D. F., octubre 22. (AP). — El Embajador de los Estados Unidos, Josephus Daniels, negó hoy los rumores publicados de que él iba a ser transferido a otro puesto el 2 de noviembre.  
"Es lo primero que oigo al respecto", comentó el Embajador sobre los rumores, los cuales son atribuidos a los círculos norteamericanos de la capital de México.  
Méjico concedió al Pte. Alcalá Zamora el collar del Águila Azteca ayer  
MADRID, octubre 22. (UP). — El señor don Genaro Estrada, Embajador de los Estados Unidos Mexicanos en Madrid, presentó ayer al presidente de la República, en nombre de su gobierno, las insignias del Collar de la Orden del Águila Azteca. El distinguido diplomático aprovechó su visita a Palacio para despedirse del señor Alcalá Zamora. Dijo que saldría el día 2 de noviembre para su patria, en viaje de vacaciones. También se entregaron las insignias de caballeros de la misma Orden a las familias de los intrépidos aviadores desaparecidos, Barbeán y Collar, a quienes el gobierno mejicano ha concedido este honor póstumo.

# "La independencia arruinaría la isla de Puerto Rico", dijo Martínez Nadal

Diversas gestiones del comisionado Sr. Menéndez. — Chardón cree que se implantará su plan. — Domenech gestiona millón y cuarto de dólares. — La Liga Cívica

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., octubre 19. —Contestando un radiograma de don Antonio R. Barceló, el Presidente del Senado, don Rafael Martínez Nadal, ha hecho las siguientes manifestaciones:  
"Agradezco el tono afectuoso del cablegrama y reitero una vez más mis deseos de que regrese pronto en plena salud el señor Barceló, para continuar entonces combatiendo sus ideas de independencia, que a mi juicio, además de destruir nuestra libertad colectiva e individual, nos arruinaría económicamente."  
"El espectáculo que nos ofrecen numerosos pueblos independientes de nuestra estirpe racial nos demuestra que los hombres de nuestra raza necesitarán siglos de práctica democrática para que la república en sus manos no constituya una amenaza contra la libertad."  
"Cada vez que un estadista se sienta flaquear por cualquiera causa no tiene más que tender la vista sobre el espectáculo doloroso de estos pueblos en continua orgía de sangre, para sentirse de nuevo fortalecido en el amor a sus ideas de estadidad."  
"Yo también, para cuando falte, quiero salvar mis responsabilidades ante la historia, por si acaso algún día nuestros hijos y descendientes se encuentran viviendo entre un concierto detonante de bombas de dinamita, perseguidos y acosados por algún tirano, ahogados y fusilados sin juicio, o arbitrariamente exiliados comiendo el amargo pan del destierro amasado con sus propias lágrimas."

**DIVERSAS GESTIONES**  
SAN JUAN, P. R., octubre 19. —El comisionado de Agricultura y Comercio, señor Rafael Menéndez Ramos, ha venido gestionando en Washington la asignación de diez dólares por cuerda para cada agricultor que siembre algodón el próximo año. Gestiona además el establecimiento en Puerto Rico de un telar para industrializar el algodón nativo.  
En cuanto al café y frutas, el señor Menéndez Ramos ha estado colaborando en Washington con el gobernador Winship para que se implanten lo antes posible las medidas de rehabilitación que se recomiendan en el Plan Chardón, a fin de que los cosecheros se beneficien inmediatamente de las leyes federales al igual que los colonos de caña.  
Sus gestiones en relación con la cuarentena vegetal trajeron como resultado que se levantase el embargo de los fustes de Puerto Rico, los cuales pueden ser exportados mediante certificado federal. También ha venido insistiendo en que se revise la cuarentena del mango. Entiende que ello

abrirla las puertas a una nueva industria en la isla. Hasta ahora no se han podido exportar mangos de Puerto Rico.  
Como resultado de las gestiones del señor Menéndez Ramos existen grandes probabilidades de que el Gobierno federal investigue ciertos estudios hechos en la Estación Experimental Insular. Se ha demostrado que mediante un tratamiento de calor se puede liberar al mango de la larva y huevos de la mosca a la cual se debe la cuarentena.  
**CHARDON Y LA VISITA DE ECKEL**  
SAN JUAN, P. R., octubre 20. —El señor Edwin C. Eckel, geólogo de la Autoridad del Valle de Tennessee, quien se encuentra en Puerto Rico enviado por el Gobierno Federal para estudiar las posibilidades que ofrece nuestra isla para el establecimiento de una fábrica de cemento, conferenció anteayer extensamente con los señores Carlos E. Chardón y Rafael Fernández García. La entrevista giró en torno a la misión que se le ha encomendado al señor Eckel, quien está reconocido como una autoridad en la materia de que se ocupará durante su permanencia en nuestro país.  
La fabricación de cemento en Puerto Rico es parte integrante del Plan Chardón. Para la realización de aquella parte del plan que recomienda la construcción de viviendas para obreros y pequeños agricultores, se necesitarían de dos a tres millones de barriles de cemento.  
Los señores Eckel, Chardón y Fernández García discutieron extensamente la operación de la Autoridad del Valle de Tennessee, ya que la corporación que se proyecta establecer en Puerto Rico para la implantación del Plan de Reconstrucción se tiene entendido que funcionará más o menos como aquella.  
El señor Chardón comentó a la visita del señor Eckel a Puerto Rico:  
"La visita del señor Eckel, quien es ingeniero consultor de la Autoridad del Valle de Tennessee, es la mejor indicación de que pronto se va a poner en operación el Plan de Reconstrucción Económica para la isla recomendado por nuestro Comité".

**DOMENECH GESTIONA MILLON Y MEDIO DE DOLARES PARA LOS MUNICIPIOS**  
SAN JUAN, P. R., octubre 20. —El Tesorero de Puerto Rico, don Manuel V. Domenech, tiene el propósito de plantearle al Gobernador Winship cuando éste regrese a Puerto Rico, la necesidad de gestionar un préstamo de \$1,250,000 para pagar el 35 por ciento de la cantidad de contribuciones aplazadas en la séptima página.

## LA AGITACIÓN RELIGIOSA EN ALEMANIA TOMA PROPORCIONES CADA VEZ MÁS AMENAZADORAS

BERLIN, Alemania, octubre 22. (P.)—El rumor cada vez más amenazador del descontento por la manera en que los nazistas tratan a la iglesia ha crecido de punto con la nueva amenaza de un interdicto católico.  
El interés en el próximo pronunciamiento de Hitler sobre asuntos eclesiásticos, en el que se espera aclarar la actitud del gobierno hacia la división provocada entre los protestantes, aumenta por momentos aunque se ha sabido que su entrevista con el obispo Ludwig Mueller y su propio discurso han sido pospuestos varios días.  
Un gran número de protestas de lealtad hacia Hans Meiser, obispo de Baviera, después ultimamente, han sido recibidas en las oficinas del partido nazista. Los campesinos de Baviera, con letra poco elegante pero no por eso menos significativa, por centenares protestan contra los procedimientos de dictador iniciados por el doctor August Jaeger, comisionado nazista de las iglesias protestantes de Prusia.  
Como anteriormente los campesinos fueron el fundamento y base del movimiento hitlerista, sus protestas causan consternación, pero los consejeros del canciller le indican que debe mantenerse firme.  
En Munich, centro de la revelación religiosa de Baviera, se han pronunciado heréticos sermones atacando la administración de la iglesia y el anuncio de que el sínodo convocado por los opositores nazistas resolvió la separación, aumentó el resentimiento general.  
Desde su púlpito un pastos declaró ayer que el régimen nazista para la religión es tirano "y trata de extirpar la libertad espiritual de la iglesia."

"Se quiere destruir la esencia de la iglesia,—dijo el pastor.— El doctor Jaeger se ha convertido en cabeza de la iglesia del Reich. Está prohibido hablar de estas cosas desde un púlpito, pero ¿qué otro lugar podríamos discutir?"  
El interdicto significa que los católicos alemanes no podrán celebrar bautismos, confirmaciones, matrimonios, extremaunción, ni servicios de difuntos.  
**LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"**

## GANADORES DE LA CARRERA AÉREA



T. Campbell Black (izquierda) y C. W. A. Scott, aviadores británicos, quienes, aventajando a todos los demás competidores en el Derby Aéreo Internacional de Londres a Melbourne, llegaron a Australia con gran delantera sobre los dos holandeses y sobre el capitán Turner y Clyde Pangborn, americanos.

## A. R. BARCELÓ SALIÓ PARA ROCHESTER EN DONDE SERÁ OPERADO

Una vez restablecido irá a Washington con una comisión liberal

El presidente del Partido Liberal de Puerto Rico y miembro del Senado de la isla, señor Antonio R. Barceló, quien se encuentra en Estados Unidos desde hace aproximadamente una semana, salió el sábado a las once y media de la noche hacia Rochester, Minnesota, a la clínica de los hermanos Mayo, para someterse a una operación que, aunque no es de extraordinario cuidado, es algo seria.  
El señor Barceló piensa estar de regreso en Nueva York en la primera semana de diciembre e irá a Washington, en unión de una comisión liberal que vendrá de Puerto Rico para acompañar al señor Barceló ante las autoridades federales, en donde planteará el problema político fundamental de la isla.  
El señor Barceló ha prometido hacer público un informe sobre la situación por que atraviesa la isla de Puerto Rico antes de ir a Washington.  
Le acompañan a Rochester sus dos hijas, Josefina y Puruca, quienes vinieron acompañando al líder puertorriqueño desde Puerto Rico.

**SCOTT Y CAMPBELL ESTABAN ANOCHÉ A 7 HORAS DE LA META**  
(Continuación de la primera página)  
avión verde que, es un duplicado del rojo de Scott.  
Otros cinco aviones iban volando entre Bagdad y Allahabad, pilotados por los siguientes pilotos:  
Jefe de escuadrón Malcolm McGregor y Henry Walker, de Nueva Zelanda.  
J. D. Hewett y C. E. Kay, de Nueva Zelanda.  
Teniente M. Hansen, de Dinamarca.  
Jefe de escuadrón D. E. Stodart y K. G. Stodart, Inglaterra.  
C. J. Melrose, Australia del Sur.  
John H. Wright y John Polando, de los Estados Unidos, después de estar detenidos en Cyprus reparando un tubo de gasolina, llegaron a Alepo, Siria.  
C. G. Davies y su co-piloto C. N. Hill, de Inglaterra, se preparaban para salir de Cyprus, mientras el teniente C. Shaw, de Inglaterra, estaba en Atenas.  
H. L. Brook, de Inglaterra, el último de todos, llegó a Roma y se preparaba para continuar a Atenas.  
Los australianos seguían ansiosamente por radio el avance de los competidores, y en las tiendas en todas las ciudades se exhibían mapas mostrando las posiciones respectivas de los aviadores.

**Venezelos hace una jugareta a sus enemigos políticos**  
ATENAS, octubre 22 (P.)—El ministro del Interior Jannopoulos renunció hoy su cartera humillado por los escuderos del ex primer ministro Eleuterio Venezelos de motu propio arrestaron a un sujeto que durante largo tiempo fue objeto de las pesquisas del gobierno.  
Siete de los hombres de Venezelos arrestaron fácilmente al bandido Karathanasis, jefe de una cuadrilla de saltadores, y a quien el ministerio del Interior había tratado varias veces de arrestar como relacionado con el ataque contra Venezelos en junio de 1933.  
Karathanasis se entregó sin resistencia cuando los siete hombres le sorprendieron y le trasladaron a la casa del jefe de la policía, que se quedó no menos sorprendido.  
Poco después, más sorprendido aún, y no menos humillado, el jefe de los detectives, Evert, tuvo que conducir al bandido a la cárcel.  
El arresto ha tenido un efecto de repercusión política, pues el log viene luchando con los flujos

**CLUBS HISPANOS SE UNEN EN LOS DIST. 6, 8 Y 12 EN N. YORK**  
La Puerto Rico Democratic Union celebró reunión últimamente en la cual se unieron todas las agrupaciones democráticas hispanas de los distritos 6, 8 y 12, y de los distritos congresionales 14 y 16.  
Debido a la unión que se estableció entre estas organizaciones, fue presentada una moción para que se reorganizara la junta directiva a fin de que se consideraran los nombres de algunos representantes de las diferentes entidades para la formación del nuevo cuerpo dirigente.  
Resultaron electos para ocupar los puestos de miembros ejecutivos los señores José Celso González y Andrés Rodríguez; para consejeros los señores William Grill, el distrito congresional número 14, y Oscar Aleris, del distrito congresional 16. Por los distritos asambleístas 6, 8 y 12, los señores Rafael Figueroa, Pedro Vega Jr., y Antonio Navarro, respectivamente. Para secretario de actas, el señor Raúl Cortés García; para secretario de finanzas, Mr. Fred Dickens; para tesoro del señor Antonio Vélez; para comisionado de propaganda el señor Antonio P. García; para corresponsal el señor Santos Santiago, y para vocales los señores Eugenio S. Martínez, Sergio Torres, e Isidoro Rivera.  
Se presentó también una moción para que se nombrara un comité que se encargara de la campaña en pro del gobernador Herbert H. Lehman. Fue designado este comité: William Grill, Pedro Vega, Andrés Rodríguez, José Navarro, Rafael Figueroa y Antonio Celso González. Este comité actuará independientemente en la campaña en favor de la candidatura de Mr. Lehman.

**La muerte misericordiosa propugnada en Inglaterra**  
LONDRES, octubre 22 (UP).—Se está intensificando la campaña para conseguir que se conceda a los médicos el "derecho de matar" en los casos en que el paciente sufra una enfermedad incurable.  
El movimiento llegará a tomar forma definida, si se presenta al parlamento un proyecto de ley que ya está preparado, dando a los facultativos el referido derecho. El proyecto ha sido redactado por el eminente doctor en medicina, C. Killick Millard, funcionario del departamento de Sanidad de la ciudad de Leicester y en el mismo se dispone que pueda proporcionarse la eutanasia voluntaria, o muerte tranquila, a las personas que sufren enfermedades dolorosas e incurables.  
Otro importante partidario de la eutanasia es Sir George Buckton Browne, distinguido cirujano y vice presidente de la Asociación de Médicos Británicos. Sir George recomienda que la autorización para verificarla se conceda a un consejo conjunto de médicos y abogados.  
Los sustentadores del "derecho de matar" en la Gran Bretaña hacen notar que la medida ya se ha adoptado en Prusia, siempre que se obtenga el consentimiento del paciente y un certificado firmado por tres médicos.

**Avión desaparecido con diez pasajeros en Australia**  
MELBOURNE, Australia, octubre 22 (P.)—Los restos de un aeroplano encontrados hoy cerca del promontorio de Wilson, se cree son parte del avión que desapareció con diez pasajeros a poco de salir de Launceston el viernes por la mañana en dirección a Melbourne.  
Se supone que la máquina cayó al mar.

**Avanzamiento de Madrid**  
Las autoridades de Nashville han dado un nuevo aspecto al caso de Robinson al asegurar que éste puede muy bien haber eludido a sus perseguidores, disfrutando de mujer, agregando que en varias ocasiones había imitado con éxito a la mujer que él se supone que se había casado con una vez.

## Sentenciados tres hispanos ayer en las cortes de N. Y.

Gutiérrez y Reyes se hallan en el hospital de la Sagrada Familia en Brooklyn

En la sección dos del tribunal de Sesiones Especiales sentenciado ayer a Marcelino Flores, quien había sido acusado de disparar con una pistola de aire comprimido contra una señora en la barriada de Harlem, a ser recluso en el reformatorio de la ciudad de Nueva York por un término indefinido.  
Flores es un menor de edad y se declaró culpable haciendo constar que no sabía que al disparar la pistola de aire estaba incurriendo en una violación de la ley.  
Torres fue sentenciado a ser recluso en el Reformatorio de Elmira, considerando que anteriormente había sido arrestado y convicto por robar una maleta. Díaz fue enviado al Reformatorio de la ciudad de Nueva York.

**Este tocó en P. Rico. — El incendio se descubrió en la bodega número cuatro**

WILMINGTON, N. C., octubre 22. (P.)—Fue descubierto un fuego en la bodega número 4 del barco de carga "Willzipo", cuando ésta fue abierta para empezar a descargar el barco.  
Una vez abierta la bodega, las llamas salieron hasta sobre cubierta e inmediatamente se dio orden de que se hiciera uso de todos los implementos necesarios para extinguir el fuego. Dos bomberos se desmayaron a consecuencia del humo.  
El "Willzipo" llegó anoche a Wilmington a descargar la carga que traía para este puerto. El capitán del barco manifestó que no se había notado fuego alguno en la travesía desde Puerto Rico y Charleston hasta Wilmington.  
El fuego fue descubierto precisamente en la misma bodega en que se desarrollara otro el día 30 de septiembre, cuando el barco se encontraba en aguas del Pacífico. Este fue sofocado inmediatamente por medio de los extinguidores del barco y cuando éste pasó por el Canal de Panamá ya no había fuego alguno.

**Mussolini inicia la destrucción de todo un barrio de Roma**  
ROMA, octubre 22 (P.)—El Primer Ministro Mussolini, de pie sobre un techo y blandiendo un pico, inició la destrucción de todo el barrio que rodea el teatro Augusto, que antiguamente fue el mausoleo de Augusto César.  
Este y la mayoría de sus sucesores hasta el emperador Nerwa estuvieron enterrados allí.  
El Duce, subiéndose al techo de una destaralada casa de tres pisos, se quitó el saco y destruyó con su pico parte de él.  
A sólo tres pies del borde Mussolini blandió su pico con tantas ganas que un minuto después una gran parte del techo se derrumbó sobre la calle dejando un enorme agujero casi a sus pies. Los fascistas que le rodeaban inmediatamente le hicieron retirarse a lugar más seguro.  
A sólo tres pies del borde Mussolini blandió su pico con tantas ganas que un minuto después una gran parte del techo se derrumbó sobre la calle dejando un enorme agujero casi a sus pies. Los fascistas que le rodeaban inmediatamente le hicieron retirarse a lugar más seguro.

**900 niños entrenados se salvan de un incendio**  
MILWAUKEE, octubre 22 (P.)—Novecientos niños fueron salvados hoy de un incendio en la escuela primaria Victor Berger.  
El fuego comenzó, al parecer, en un guardarropa. Los alumnos hicieron su acostumbrado ejercicio de incendios y salieron todos del edificio en menos de un minuto. No hubo el menor desorden.

**Un muchacho de 16 años salva su madre y dos hermanas más**  
(Continuación de la primera página)  
cer y que lo mejor sería morir. Pero William volvió a agarrarlo por una pierna y empezó a gritar con todas las fuerzas de sus pulmones pidiendo que lo ayudaran. Pero su madre y sus hermanitas estaban inconscientes con el gas que se escapaba por las llaves de la estufa.  
Las fuerzas le faltaron; el gas empezaba a surtir efecto en sus pulmones y no pudo contener por más tiempo al autor de sus días.  
El padre, William Grier Sr., se lanzó por la ventana cayendo muerto instantáneamente de una altura de cinco pisos. Los vecinos llamaron la policía y ésta trajo nuevos tanques de oxígeno con los cuales lograron devolver el uso de las facultades a la desventurada familia.  
Mr. Grier estaba sin trabajo y, según se deja ver, optó por suicidarse y por matar a su familia para que no padeciera.

**¿Un Bebé Para Usted?**  
¿Si hasta la fecha le ha sido negada la bendición de un bebé, y desea contemplar la sonrisa de uno, no pierda las esperanzas. Escriba confidencialmente a Mrs. Mildred Owens, 25011 Coates House, Kansas City, Mo., y ella le informará de un bebé listo para ser adoptado, después de no tener sucesión durante 12 años. Muchas otras dicen que esto les ha ayudado a bendecir sus vidas. Escriba ahora y pruebe esta maravillosa felicidad.

## Otro sospechoso del asesinato de Marsella detenido en Dieppe

PARIS, octubre 22 (P.)—Hoy fue arrestado otro individuo que confesó ser miembro de la cuadrilla de terroristas croatas que perpetraron el asesinato de Marsella.  
La policía dice que André Artoukovitch, abogado que residía en Belgrado, arrestado en Dieppe, confesó haber conocido al doctor Anton Pavlich y a su compañero Egon Evaternik, que siguen negando toda complicidad en el crimen.  
Artoukovitch también niega haber tomado parte en el complot.

**Fuego descubierto en un vapor ayer en Wilmington, N.C.**  
WILMINGTON, N. C., octubre 22. (P.)—Fue descubierto un fuego en la bodega número 4 del barco de carga "Willzipo", cuando ésta fue abierta para empezar a descargar el barco.  
Una vez abierta la bodega, las llamas salieron hasta sobre cubierta e inmediatamente se dio orden de que se hiciera uso de todos los implementos necesarios para extinguir el fuego. Dos bomberos se desmayaron a consecuencia del humo.  
El "Willzipo" llegó anoche a Wilmington a descargar la carga que traía para este puerto. El capitán del barco manifestó que no se había notado fuego alguno en la travesía desde Puerto Rico y Charleston hasta Wilmington.  
El fuego fue descubierto precisamente en la misma bodega en que se desarrollara otro el día 30 de septiembre, cuando el barco se encontraba en aguas del Pacífico. Este fue sofocado inmediatamente por medio de los extinguidores del barco y cuando éste pasó por el Canal de Panamá ya no había fuego alguno.

**Mussolini inicia la destrucción de todo un barrio de Roma**  
ROMA, octubre 22 (P.)—El Primer Ministro Mussolini, de pie sobre un techo y blandiendo un pico, inició la destrucción de todo el barrio que rodea el teatro Augusto, que antiguamente fue el mausoleo de Augusto César.  
Este y la mayoría de sus sucesores hasta el emperador Nerwa estuvieron enterrados allí.  
El Duce, subiéndose al techo de una destaralada casa de tres pisos, se quitó el saco y destruyó con su pico parte de él.  
A sólo tres pies del borde Mussolini blandió su pico con tantas ganas que un minuto después una gran parte del techo se derrumbó sobre la calle dejando un enorme agujero casi a sus pies. Los fascistas que le rodeaban inmediatamente le hicieron retirarse a lugar más seguro.

**900 niños entrenados se salvan de un incendio**  
MILWAUKEE, octubre 22 (P.)—Novecientos niños fueron salvados hoy de un incendio en la escuela primaria Victor Berger.  
El fuego comenzó, al parecer, en un guardarropa. Los alumnos hicieron su acostumbrado ejercicio de incendios y salieron todos del edificio en menos de un minuto. No hubo el menor desorden.

**Un muchacho de 16 años salva su madre y dos hermanas más**  
(Continuación de la primera página)  
cer y que lo mejor sería morir. Pero William volvió a agarrarlo por una pierna y empezó a gritar con todas las fuerzas de sus pulmones pidiendo que lo ayudaran. Pero su madre y sus hermanitas estaban inconscientes con el gas que se escapaba por las llaves de la estufa.  
Las fuerzas le faltaron; el gas empezaba a surtir efecto en sus pulmones y no pudo contener por más tiempo al autor de sus días.  
El padre, William Grier Sr., se lanzó por la ventana cayendo muerto instantáneamente de una altura de cinco pisos. Los vecinos llamaron la policía y ésta trajo nuevos tanques de oxígeno con los cuales lograron devolver el uso de las facultades a la desventurada familia.  
Mr. Grier estaba sin trabajo y, según se deja ver, optó por suicidarse y por matar a su familia para que no padeciera.

**¿Un Bebé Para Usted?**  
¿Si hasta la fecha le ha sido negada la bendición de un bebé, y desea contemplar la sonrisa de uno, no pierda las esperanzas. Escriba confidencialmente a Mrs. Mildred Owens, 25011 Coates House, Kansas City, Mo., y ella le informará de un bebé listo para ser adoptado, después de no tener sucesión durante 12 años. Muchas otras dicen que esto les ha ayudado a bendecir sus vidas. Escriba ahora y pruebe esta maravillosa felicidad.

## Se le atribuyen a "Pretty Boy" Floyd más de media docena de asesinatos

(Continuación de la primera página)  
miento, obligaba a los empleados des, cerca de Bixby, resultando muerto en esta ocasión el juez paz, Erv. Kelly.  
Al morir Birdwell, Floyd, bñó su ayudante de asesino al bajador de pozos de petróleo, Adam Richetti.  
En julio de 1933, los compañeros secuestraron al Jack Killingsworth, obligándolo a marchar en su propio auto a distancia de 500 millas y dolo libre en Summit, Missoi.  
Al día siguiente tres individuos, armados de ametralladoras, asesinaron a tiros a cuatro agentes de la autoridad y a Nash, presidiario, en la estación del ferrocarril de Kansas tratando de dar libertad a Richetti eran dos de los asesinos. Y así continúa una serie interminable de homicidios, robos, hasta que cayó herido muerte por las autoridades.

**Fuego descubierto en un vapor ayer en Wilmington, N.C.**  
WILMINGTON, N. C., octubre 22. (P.)—Fue descubierto un fuego en la bodega número 4 del barco de carga "Willzipo", cuando ésta fue abierta para empezar a descargar el barco.  
Una vez abierta la bodega, las llamas salieron hasta sobre cubierta e inmediatamente se dio orden de que se hiciera uso de todos los implementos necesarios para extinguir el fuego. Dos bomberos se desmayaron a consecuencia del humo.  
El "Willzipo" llegó anoche a Wilmington a descargar la carga que traía para este puerto. El capitán del barco manifestó que no se había notado fuego alguno en la travesía desde Puerto Rico y Charleston hasta Wilmington.  
El fuego fue descubierto precisamente en la misma bodega en que se desarrollara otro el día 30 de septiembre, cuando el barco se encontraba en aguas del Pacífico. Este fue sofocado inmediatamente por medio de los extinguidores del barco y cuando éste pasó por el Canal de Panamá ya no había fuego alguno.

**Mussolini inicia la destrucción de todo un barrio de Roma**  
ROMA, octubre 22 (P.)—El Primer Ministro Mussolini, de pie sobre un techo y blandiendo un pico, inició la destrucción de todo el barrio que rodea el teatro Augusto, que antiguamente fue el mausoleo de Augusto César.  
Este y la mayoría de sus sucesores hasta el emperador Nerwa estuvieron enterrados allí.  
El Duce, subiéndose al techo de una destaralada casa de tres pisos, se quitó el saco y destruyó con su pico parte de él.  
A sólo tres pies del borde Mussolini blandió su pico con tantas ganas que un minuto después una gran parte del techo se derrumbó sobre la calle dejando un enorme agujero casi a sus pies. Los fascistas que le rodeaban inmediatamente le hicieron retirarse a lugar más seguro.

**900 niños entrenados se salvan de un incendio**  
MILWAUKEE, octubre 22 (P.)—Novecientos niños fueron salvados hoy de un incendio en la escuela primaria Victor Berger.  
El fuego comenzó, al parecer, en un guardarropa. Los alumnos hicieron su acostumbrado ejercicio de incendios y salieron todos del edificio en menos de un minuto. No hubo el menor desorden.

**Un muchacho de 16 años salva su madre y dos hermanas más**  
(Continuación de la primera página)  
cer y que lo mejor sería morir. Pero William volvió a agarrarlo por una pierna y empezó a gritar con todas las fuerzas de sus pulmones pidiendo que lo ayudaran. Pero su madre y sus hermanitas estaban inconscientes con el gas que se escapaba por las llaves de la estufa.  
Las fuerzas le faltaron; el gas empezaba a surtir efecto en sus pulmones y no pudo contener por más tiempo al autor de sus días.  
El padre, William Grier Sr., se lanzó por la ventana cayendo muerto instantáneamente de una altura de cinco pisos. Los vecinos llamaron la policía y ésta trajo nuevos tanques de oxígeno con los cuales lograron devolver el uso de las facultades a la desventurada familia.  
Mr. Grier estaba sin trabajo y, según se deja ver, optó por suicidarse y por matar a su familia para que no padeciera.

**¿Un Bebé Para Usted?**  
¿Si hasta la fecha le ha sido negada la bendición de un bebé, y desea contemplar la sonrisa de uno, no pierda las esperanzas. Escriba confidencialmente a Mrs. Mildred Owens, 25011 Coates House, Kansas City, Mo., y ella le informará de un bebé listo para ser adoptado, después de no tener sucesión durante 12 años. Muchas otras dicen que esto les ha ayudado a bendecir sus vidas. Escriba ahora y pruebe esta maravillosa felicidad.

## Todo cuanto compra la Colonia Hispana—

Puede Ud. vendérselo anunciándolo en

LA PRENSA

Pida informes al

DEPARTAMENTO

DE ANUNCIOS

La Prensa,

245 Canal St.

New York, N. Y.

Teléfono:

CAnal 6-1200

**PERROS — GATO**  
CLINICA HOSPITAL  
**EXAMEN MEDICINA**  
\$1.00  
464 West 145th St. 8-11 y 2542 Broadway (96th St.)

# Juan Belmonte recibe en Madrid ovaciones sin precedentes

**Inaugura la nueva Plaza ante más de 26,000 espectadores**

**La multitud enloquece ante las faenas del antiguo maestro**

**VOLAPIES ENORMES LE VALEN 2 OREJAS**

**Pasará por Nueva York camino de México hacia enero entrante**

MADRID, octubre 21. (UP).—El éxito enorme alcanzado en la inauguración de la nueva Plaza de Toros por Juan Belmonte, el millonario de cuarenta y dos años de edad que halla tan fascinadora la muerte que no ha dudado de sacrificarla a su profesión, que su renta anual de \$22,000 le impida arriesgar la vida de nuevo en los ruedos, según el informe poseían también varias propiedades.

Una estruendosa ovación de la mayor concurrencia jamás registrada en la historia del toro en una corrida, coronó la muerte del segundo toro del poco heredero, de un volapié perfecto que derribó al animal en el acto. Presentábase Belmonte ante el público de Madrid por primera vez desde su retorno a la lidia después de muchos años de retiro.

El corresponsal de la United Press acompañó a Belmonte durante la ceremonia de vestirse para la corrida de ayer y vio el toro de la tauromaquia, que vestía elegantemente un terno de color azul a rayas, cambiándolo por un magnífico traje de luces, de seda azul y blanco, recamado de pedrerías de oro rutilante. Cuando, por fin, se ajustó la negra montera, el torero de tez cetrina y habla tartajante cuyo nombre se ha hecho sinónimo de valor y aprecio, se arrojó en los ruedos, apareciendo pálido y ligeramente nervioso. La habitación entera tenía un ambiente de electricidad y algo que sugería la gravedad del momento, en el que un hombre se preparaba para jugar la vida por su amor a sentir el peligro de la muerte en torno a sí y a vencerlo.

Luis Calvo, conocido crítico, contemplaba angustiado al lidiador, con una silenciosa plegaria a la imagen de la Virgen que en un marco diminuto de cuero llevaba ajustado a la muñeca. El mozo de estochos, Juan Cristóbal, se adelantó a la plaza, irremediablemente temeroso—después de acompañar a su patrono a centenares de corridas y verle en muchas tragedias taurinas—en la tarde de la corrida inaugural del nuevo madrileño.

Más de 26,000 fanáticos. En este más de 26,000 espectadores sentábase bajo un cielo azul, habiendo pagado precios desde los de los normales porque Belmonte toreaba y por ser la primera fiesta brava en la magnífica plaza. Al iniciarse el desfile, una ovación prolongada, atronadora, saludó a los toreros. Marcel Landau y Cagancho, el gitano, acompañaban a Belmonte en la primera línea, en la que van los matadores al frente de las cuadrillas. Belmonte, pálido, con una nerviosa sonrisa en los labios, recibió, solo, en el centro del ruedo, una inmensa aclamación de los millares de espectadores que saludaban el recuerdo de sus años de supremacía artística indisputada, antes de poner a prueba si seguía todavía algo de aquella gloria en el pequeño, débil y valiente lidiador del presente.

Cuando salió la primera fiera, un toro negro y grande, demasiado tarde y receloso para permitir movimientos al "fenómeno", éste se transformó en un toro de nuevo aspecto, manejando el capote en una serie de verónicas que desafiaban las embestidas del astado torero, el antiguo maestro de la tauromaquia, inmóvil sobre sus piernas, confiando todo, en cada ataque del toro, a la habilidad y delicadeza de su manejo de la capa. Era el Belmonte del pasado, el revolucionador del toro. De los tendidos la ovación se inició entre "¡oies!" y "¡bravo!" coreando cada suerte del tercio. Con la muerte, Belmonte no pudo demostrar su repertorio a pesar de aproximarse temerariamente al toro y al torero.

Sin embargo, en varios magistrales pases de pecho evitó a la plaza en una ovación continuada con la que el trianero mató al animal, recibiendo la oreja.

El segundo toro, menor de edad, pero mucho más bravo, Belmonte y noble, permitió a Belmonte enloquecer al público en tablas verónicas, en un palmo de cada vez más de cerca y haciendo la suerte más lenta y haciendo brevedad. La ovación duraba todavía cuando la suerte de pica terminó.

(Sigue en la octava página)

**Mendigos detenidos tienen propiedades y cuenta en un banco**

Según informes presentados a la Corte de Sesiones Especiales, los esposos Knapp, que mendigaban acompañados de su hijo menor, de cinco años, son dueños de bienes raíces y tienen cuenta en un banco.

Tres jueces sentenciaron al padre, Floyd Knapp, de 29 años, a seis meses en el correccional y a la madre, Cora Knapp, de 25, también a seis meses, aunque la sentencia de esta última fue suspendida.

Los Knapp tenían también una niñera para cuidar a sus otros cuatro hijos. Este informe fue presentado por la sociedad protectora de niños, y añade que los Knapp gastaban todas las semanas \$50 en un restaurante cerca de su casa 210, calle Garden, Hoboken, N. J.

La pareja, junto con su hijo de tres años George, fue detenida el 10 de octubre por agentes de la sociedad protectora de niños, bajo cuya custodia quedó George.

La sociedad trató también de enviar a la madre con los chicos a Mathersville, Ill., lugar donde residían anteriormente y donde según el informe poseían también varias propiedades.

**Activa campaña del correo contra los billetes de lotería**

WASHINGTON, octubre 22. (AP).—El Departamento de Correos dijo hoy que millares de billetes de lotería habían sido echados en los apartados postales últimamente, en Nueva York más que en ninguna otra parte. Con este motivo anuncia que se tomarán medidas para impedir que continúe el envío de billetes.

El Departamento ha emprendido una investigación en Nueva York y en las ciudades a lo largo de la frontera con el Canadá.

Los funcionarios de correos de Nueva York han detenido millares de sobres conteniendo billetes, pero la gran mayoría ha sido repartida a los respectivos destinatarios.

Se ha recibido también un informe al efecto de que sólo el 17 por ciento de los billetes premiados en la última lotería del Canadá estaban fuera de los Estados Unidos.

Las leyes postales imponen castigos severos a toda persona que reciba y venda billetes de lotería en este país.

**MCGOLDRICK CREE QUE LA POLITICA DEBE ABOLIRSE CON RELACIÓN A CIERTOS CARGOS**

Seguendo la misma pauta trazada por los candidatos Frank Torres y Vito Marcantonio del distrito de Harlem, Mr. Joseph D. McGoldrick, ha establecido últimamente en los diferentes discursos por el pronunciado que muchos puestos municipales, así como también del estado y de la nación, deben de mantenerse fuera de los linderos de la política.

Mr. McGoldrick ha dicho que sólo conoce dos clases de contralores: los honrados y los que no lo son. Ha afirmado que la intromisión directa de los partidos políticos en la selección de los candidatos para desempeñar estos puestos redundan en perjuicio del pueblo y de la administración.

Los partidos principales han sido fundados sobre la roca de la política nacional, manifestó Mr. McGoldrick, y ésta en muchas ocasiones no está de acuerdo con los principios políticos y administrativos de las municipalidades.

Cuando las personas que ocupan tales puestos son seleccionados por partidos políticos, se convierten en esclavos de esa organización que los ha seleccionado y tienen que hacer todo lo posible por actuar de acuerdo con los líderes de esa agrupación—afirmó.

Este mismo principio está siendo usado en la barriada de Harlem en la campaña que llevan a cabo los candidatos Vito Marcantonio y Frank Torres, para el Congreso y la Asamblea, respectivamente. En los discursos pronunciados por estos últimamente han tratado de plantear la cuestión desde el punto de vista no partidista.

Dicen ellos que la lucha actual es una lucha de principios económicos y sociales y que nada tiene que ver con la diferencia de partidos. Y a pesar de que el Partido Republicano está llevando a cabo su campaña a base de un ataque cerrado contra la política de "nuevo trato" del presidente Roosevelt, estos dos candidatos no han utilizado esto como material de campaña y por el contrario tratan de romper las divisiones políticas dándole a su campaña un aspecto puramente económico y de record.

Taylor Frank J. Taylor inició anoche una campaña intensa en la ciudad de Nueva York. Esta campaña fue previamente anunciada por el gerente de campaña de Mr. Taylor, Aaron L. Jacoby. Este dirigirá la palabra en veinte minutos.

**La prueba del caso de Marquita López terminó aquí ayer**

**El defensor hace un último esfuerzo por salvarla de la silla eléctrica**

El fiscal y la defensa concluyeron ayer sus alegatos en la causa que se sigue contra la empleada de café cantante, de 20 años, Marquita López, Joseph Jerossi y Thomas Saunders, acusados del asesinato del guardia de la policía Peter J. Costa, cometido en un apartamento el día 25 de noviembre de 1933.

Al llegar la lucha por su vida a su desenlace, Miss López, que antes vivía en Cleveland, Ohio, daba vueltas al bolso entre sus manos y estaba extremadamente pálida.

Antes de dar por terminados sus argumentos, el fiscal suplente del distrito, Miles M. O'Brien, encargado de la acusación, hizo prestar declaración a tres testigos, un fiscal suplente y dos policías.

Todos ellos negaron la declaración presentada anteriormente de que la confesión que había hecho Miss López en enero último, con relación al crimen hubiera sido obtenida a la fuerza, con amenazas y abusos.

El juez de sesiones generales, John J. Freschi, denegó formalmente la solicitud de que se anulara el procesamiento de los tres acusados. El encartado, Fred Sabella, será juzgado separadamente.

Al hacer el resumen de su defensa, el abogado, David F. Price, hizo caer toda la responsabilidad del homicidio sobre Sabella.

El defensor de Miss López, John M. Minton, resumió su alegato en una alocución de 40 minutos, en el que luchó denodadamente por salvar la vida a su cliente. Dijo que la joven se hallaba dominada y subyugada por un despiadado asesino cuando se cometió el delito, refiriéndose a Sabella; que Marquita era una esclava del criminal y que había ido al apartamento en que fue asesinado Costa, no a tomar parte en un atraco, sino por el miedo que le tenía al desalmado.

Entre tanto Miss López se enjugaba de cuando en cuando las lágrimas.

**16 muertos y grandes daños ayer por una tormenta en Oregon y Washington**

(Continuación de la primera página) pa fué destruida y la casa de ellos en el muelle se derrumbó.

R. M. Johnson, de Portland, huésped del hotel Bellingham, que se encontraba en un techo cuyo borde se hundió.

Elmer Lee, de Bremerton, un árbol cayó sobre su automóvil y lo aplastó.

Chris Patow, de Portland, cuyo bote se volcó.

Jun Yook Tung, muerto cuando todo un lado del hotel Alki se derrumbó.

John Reno, de Seattle, Wilder Larson, de Bellingham, y un hombre no identificado, se ahogaron.

El sheriff Faulkner de Everett, al dar cuenta de los tres ahogados, dijo que estaba investigando los rumores de que habían desaparecido otros siete, cuatro de los cuales habían sido vistos prendidos de un madero en Puget Sound.

**Se busca en Hungría más cómplices del asesinato de Alejandro**

BUDAPEST, octubre 22. (AP).—Yugoslavia ha pedido al gobierno húngaro que busque a ciertos súbditos suyos cuyos nombres no se han revelado, pero que según las declaraciones de uno de los cómplices del asesinato de Alejandro detenidos en Francia, formaban también parte de la cuadrilla.

Las autoridades húngaras informaron al ministro de Yugoslavia que procederían inmediatamente.

**Una trianera fetén de chipén en "El Chico"**



Rosario, todo un trust de gracia, de gallardía, de sal castiza, de mimo pegajoso, de timos temibles y de amistosa simpatía, que de Triana hasta Nueva York ha venido haciendo aplaudir cantando, bailando y recitando con el arte más fino y el estilo más armónico de su tierra. La trianera causa todas las noches un verdadero alboroto en el cabaret hispano del Village y dentro de poco será una de las celebridades de Nueva York.

**F. TORRES Y VITO MARCANTONIO EN UN MITIN EN HARLEM**

**Hablaban en el Club Republicano "José Celso Barbosa"**

Se llevó a efecto un meeting político en los salones del J. C. Barbosa Republican Club, en el 1679 Madison Avenue, el domingo pasado.

Estuvieron presentes, haciendo uso de la palabra, el candidato al congreso por el distrito congresional No. 20, Mr. Vito Marcantonio, y el candidato a la asamblea de Albany por el distrito No. 17, señor Frank Torres.

A dicho acto fueron enviadas representaciones de diferentes clubes de la colonia, entre ellos los siguientes: F. H. La Guardia Political Club, Puerto Rican Branch, City Fusion Club; Casimir Democratic Club; Dr. Veve Political Club; Narragansett Democratic Club; Lincoln Republican Club; y Yauco Sporting Club.

El acto dió principio con un discurso por el señor Alcadio García y le siguieron en el uso de la palabra las siguientes personas: señor Leoncio Fernández, presidente del Yauco Sporting Club; señor José Cora Sánchez; señor Tomás Gares; licenciado Oscar García; señor Francisco Cuadras.

El señor Romero habló en representación del candidato para contralor, Hon. Joseph D. McGoldrick; señor Juan Rovira, señor Domingo Rivera, señor Justino Moreno, señor Abreu, la señora Fausta Mercado, señor Luis Ramos, señor Joseph V. Sanger, alderman por el distrito No. 20.

Luego llegó el turno del señor Frank Torres, siguiéndole el señor Vito Marcantonio en el uso de la palabra. Durante su discurso, el señor Marcantonio hizo saber que dentro de poco se llevará a cabo una serie de programas por radio sobre la estación WOV, en favor de su candidatura y la del señor Torres.

Les siguieron en el uso de la palabra los señores Angel Rivera, Julián Collazo, y Juan Solís, haciendo el discurso de clausura el señor Conrado Rosario.

**La publicidad hace fracasar a Casanova y Tapia**

(Continuación de la primera página) nas con cerveza y licores, dijo a la policía que había pedido prestada a Lee esa cantidad en la misma noche.

Dicese también que Lee tenía un interés importante en un alambique clandestino descubierto por la policía en Babylon, L. I., en septiembre último.

Por la dirección de los proyectiles que le privaron de la vida, se comprende que estaba viendo con alguien por la ventanilla de un automóvil, uno de cuyos ocupantes le dió muerte.

La esposa de Lee, Mrs. Yetta Lee, que reside en el número 1890 de Unionport Road, en el Bronx, dice que desde hace cinco años que se separaron, nada ha sabido de la vida de su marido.

El cadáver fué reclamado por su hijo, Michael, de 23 años.

**Mooney acude a la Corte con nueva petición**

(Continuación de la primera página) en vacaciones hoy y permanecerá sin reunirse por espacio de dos meses. Por esta razón se cree que no decidirá el caso hasta después del día cinco de noviembre próximo.

**Madrid reclama por las noticias falsas de radio a Francia**

**Lerroux niega que Franco piense establecer una dictadura militar**

**PENAS DE MUERTE A CUATRO EN ASTURIAS**

**Veinte soldados mueren en una explosión ocurrida en Langreo**

MADRID, octubre 22. (UP).—El presidente del Consejo, señor Lerroux, ha anunciado que se ha encarecido del gobierno francés no permita la transmisión por radio en su territorio de noticias falsas sobre España, tales como la reciente periferoneada desde la estación de Tolosa, anunciando la renuncia del señor Alcalá Zamora y la creación de una dictadura militar presidida por el general Francisco Franco.

El señor Lerroux, después de anunciar la reclamación a Francia, comentó: "Ni el general Franco ni ningún otro general español prestará atención a un criminal plan cuando la rebelión extremista no está aún completamente terminada."

El ministro de Gobernación, señor Vaquerio, había ya calificado los rumores de crisis ministerial inminente, como un tejido de falsedades fabricado por los rebeldes fugitivos de España.

El ex presidente del Consejo, señor Martínez Barrio, que ahora preside el partido Unión Republicana, ha anunciado que se presentará al Congreso al reanudar las Cortes—probablemente el jueves—y lanzará además en nombre del partido un manifiesto al país explicando su actitud durante la revolución.

**Más aprehensiones**

MADRID, octubre 22. (AP).—El juez especial que investiga los alijos de armas en España, anteriores a la revolución, y ahora cuanto se relaciona con ésta, ha sido informado de que los documentos referentes al vapor "Turquesa" han desaparecido al quemarse los archivos de la audiencia de Oviedo. El juez especial ha declarado que ahora está esforzándose por localizar los escondites de las armas introducidas en España por el vapor alemán "Rolanzek" durante la presidencia del señor Azana y que se sabe estuvieron en Tetuán de las Victorias, arrabal de Madrid, aunque de allí fueron conducidas a otros escondrijos no conocidos aún.

**Más penas de muerte** MADRID, octubre 22. (AP).—El Tribunal de Garantías Constitucionales ha anunciado que el señor Companys y sus compañeros de la Generalidad deberán elegir defensor para mañana. Créese que el señor Ossorio Gallardo, que defenderá a Azana, defenderá igualmente al ex presidente de la Generalidad, quien todavía no ha sido trasladado a Madrid desde Barcelona.

El consejo de guerra de Oviedo ha sentenciado a muerte a cuatro civiles, convictos de haber dado muerte a cuatro guardias de asalto de aquella región, procediendo después a utilizar para fines revolucionarios los uniformes de sus víctimas.

**Veintiseis soldados muertos** MADRID, octubre 22. (AP).—Se informa desde Asturias que veintiseis soldados del ejército de operaciones resultaron muertos y muchos más heridos, cuando hizo explosión un camión cargado de dinamita en Sama de Langreo, donde las tropas están recogiendo explosivos y armas abandonados por los rebeldes.

El ministro de la Guerra ha anunciado que las tropas se dedican ahora a afirmar la paz en la región, recogiendo cuantas armas existen allí. Ya se han reunido 9,000 fusiles.

**Anuncio** Aquí está la manera de Tratar la Hernia

Un maravilloso Tratamiento Casero que Cualquiera Puede Usar En Todas las Hernias, Grandes o Pequeñas. NO CUESTA NADA EL PROBARLO

Miles de jornaleros, mujeres y hombres, se alegraron de saber que el plan completo por el cual el capitán Collins se curó de hernia doble, la que le tenía imposibilitado y en cama durante varios años, se mandará gratis a todos los que le escriban solicitando.

Sólo mande su nombre y dirección al Capt. W. A. Collins, Inc., Box 423-A, Watertown, N. Y. No le costará un centavo y puede que le valga una fortuna. Cientos nos han comunicado ya resultados satisfactorios después de esta prueba gratis. Pídale en seguida—¡AHORA!—antes de que usted tire este periódico.

Dentistas que hablen su propio idioma y pueden hacerle un trabajo a satisfacción, los encontrará usted en nuestra planta.

**El comunismo español acusa a los jefes socialistas de traicionar la revolución**

(Continuación de la primera página) nario el colapso del movimiento, por fin:

"En una situación tal, el gobierno encontró fácil tarea combatir la revolución. La huelga general en Madrid fué en seguida rota. En las demás provincias el paro fué aún menos efectivo, con excepción de algunos casos aislados. Los sindicalistas pasaron por un período expectante y al fin se unieron al lado de los vencedores. La revolución, en realidad, se produjo solamente en Asturias, porque los líderes marcharon junto a las masas de allí. Los socialistas, una vez más, han traicionado toda la labor de la revolución."

**Un revolucionario que no huye**

MADRID, octubre 22. (UP).—Ha producido general interés la actitud del estudiante Fernando de Rosas Leución, de 26 años de edad, quien se rindió voluntariamente a la policía, confesándose el único responsable de los tiros y actos de sabotaje realizados durante la huelga revolucionaria en los distritos populares que rodean a la capital.

Rosas manifestó que él era el jefe rebelde en los distritos de Cuatro Caminos, Tetuán de las Victorias y Ventas del Espíritu Santo, en los que se produjeron constantes choques entre los revolucionarios y las tropas, guardias de asalto y guardias civiles en los días del reciente alzamiento. Y afirmó que se rendía por que consideraba deber de los líderes revolucionarios no eludir la responsabilidad que habían aceptado.

Lamentó la actitud y la conducta de varios líderes de la revolución fracasada, y especialmente la de su jefe inmediato, Amaro del Rosal, miembro de la junta directiva de la Unión de Empleados de Banco y Bolsa, a quien el joven Rosas acusó categóricamente de robar una gran parte de los fondos de la Unión, en cuanto se hizo evidente que la revolución había fracasado.

**Tres personas arrastradas por una ola en Marruecos**

CASABLANCA, Marruecos, octubre 22. (AP).—Tres personas fueron arrastradas hoy por una tremenda ola que inundó la parte baja de la ciudad mientras caían lluvias torrenciales.

La inundación, en proporciones cada vez más alarmantes, cubre la parte occidental de Marruecos y la zona española. En muchas ciudades las calles están cubiertas de agua y los habitantes huyen a las alturas.

**Más penas de muerte** MADRID, octubre 22. (AP).—El Tribunal de Garantías Constitucionales ha anunciado que el señor Companys y sus compañeros de la Generalidad deberán elegir defensor para mañana. Créese que el señor Ossorio Gallardo, que defenderá a Azana, defenderá igualmente al ex presidente de la Generalidad, quien todavía no ha sido trasladado a Madrid desde Barcelona.

El consejo de guerra de Oviedo ha sentenciado a muerte a cuatro civiles, convictos de haber dado muerte a cuatro guardias de asalto de aquella región, procediendo después a utilizar para fines revolucionarios los uniformes de sus víctimas.

**Veintiseis soldados muertos** MADRID, octubre 22. (AP).—Se informa desde Asturias que veintiseis soldados del ejército de operaciones resultaron muertos y muchos más heridos, cuando hizo explosión un camión cargado de dinamita en Sama de Langreo, donde las tropas están recogiendo explosivos y armas abandonados por los rebeldes.

El ministro de la Guerra ha anunciado que las tropas se dedican ahora a afirmar la paz en la región, recogiendo cuantas armas existen allí. Ya se han reunido 9,000 fusiles.

**Anuncio** Aquí está la manera de Tratar la Hernia

Un maravilloso Tratamiento Casero que Cualquiera Puede Usar En Todas las Hernias, Grandes o Pequeñas. NO CUESTA NADA EL PROBARLO

Miles de jornaleros, mujeres y hombres, se alegraron de saber que el plan completo por el cual el capitán Collins se curó de hernia doble, la que le tenía imposibilitado y en cama durante varios años, se mandará gratis a todos los que le escriban solicitando.

Sólo mande su nombre y dirección al Capt. W. A. Collins, Inc., Box 423-A, Watertown, N. Y. No le costará un centavo y puede que le valga una fortuna. Cientos nos han comunicado ya resultados satisfactorios después de esta prueba gratis. Pídale en seguida—¡AHORA!—antes de que usted tire este periódico.

Dentistas que hablen su propio idioma y pueden hacerle un trabajo a satisfacción, los encontrará usted en nuestra planta.

**La Ley Costigan Jones fué declarada constitucional en el Dist. de Columbia**

**Los colonos del Hawaii acudieron a la Corte Suprema del Distrito de Columbia alegando que la ley era inconstitucional.—Irán a la Corte Suprema de Washington**

WASHINGTON, octubre 22. (AP).—El juez Jennings Bailey de la Corte Suprema del Distrito de Columbia mantuvo la constitucionalidad de la ley regulando la exportación e importación de azúcar. Esta ley fué atacada por los colonos de caña de las islas Hawaii.

La Corte dijo en su resolución que no creía que la ley en cuestión perjudicaría a los colonos porque ella había hecho que el precio del azúcar subiera dando así mayores beneficios para los industriales azucareros y para los que se encargan de plantear la caña que más tarde es elaborada en las centrales azucareras. Créase la Corte que los demandantes ganan más si la ley se pone en vigor.

La ley Costigan Jones, que especifica las cuotas de importación de azúcar procedente de Cuba, Puerto Rico y de otras áreas productivas ha sido aprobada, según la opinión de la Corte para que los precios suban.

Los 37 colonos del Hawaii alegaban que la ley era inconstitucional porque las cuotas para los productores de azúcar en la extensión territorial de Estados Unidos estaba especificada en la ley, mientras que el Secretario de Agricultura podía imponer las cuotas impuestas que creyere conveniente a Hawaii. También alegaban que las cuotas impuestas a Hawaii no eran justas y estaban basadas en estadísticas incorrectas.

El juez Bailey dijo en su opinión:—La distancia que separa a Hawaii del continente; separada por el océano Pacífico; la diferencia de raza de muchos de sus habitantes; la diferencia del medio de vida y del cultivo de los productos, proporciona justificación legislativa en lo que respecta a las leyes que atañen a su comercio con los Estados Unidos.

Otro de los asuntos alegados por los demandantes era que la ley Costigan Jones establecía una preferencia que, de acuerdo con la Constitución no se debía hacer, en cuanto a los puertos de Estados Unidos.

El juez Bailey dijo con relación a esto que la Corte Suprema de Estados Unidos había decidido

previamente que esa parte de la Constitución no era aplicable a aquellos puertos de territorios que han sido incorporados a Estados Unidos. Cree este magistrado que el Congreso tiene el poder de limitar la importación de azúcar del Hawaii.

También la Corte declaró sin lugar el alegato de que el Congreso no tiene autoridad para delegar en el Secretario de Agricultura el poder de limitar las cuotas de exportación. La Corte decidió que a menos que no se determinara que el Secretario de Agricultura había actuado arbitrariamente, ésta no tenía autoridad para revisar las órdenes dadas por el Departamento de Agricultura. Dijo que estaba satisfecho de que las cuotas establecidas por el Secretario no eran arbitrarias ni incorrectas substancialmente. Añadió que eso se había hecho considerando que había un caso de emergencia y que el Congreso estaba autorizado para delegar en el Secretario de Agricultura los poderes que alegan ser inconstitucionales los demandantes.

Estos últimos han manifestado que llevarán el caso ante la Corte Suprema de Washington para obtener una opinión definitiva y final sobre el asunto.

**Anuncio** Vigorice su Sangre Sin Usar Drogas Dañinas.

Cuando la torturante garrá de los digestivos, preocupaciones, cuidados le roban su vitalidad, quitándole el goce de su hogar y vida social y de negocios, ¿por qué no seguir el consejo de doctores de todas partes del mundo, que prescriben la Quina Laroche para producir un rápido aumento de energía, física, resistencia y vigor? Quina Laroche puede obtenerse ahora con HIERRO—ese precioso y raro elemento que los médicos eminentes, galenos, recomiendan. Desde un extremo a otro del país se escuchan: "Tome hierro—tome hierro". Usado necesita abundante cantidad de hierro en su sangre si desea asumir propiamente el alimento que consume. Quina Laroche le proporciona el valioso hierro a base de un rico vino, combinado con extractos concentrados que estimulan su apetito, le vigorizan y nutren sus tejidos.

No espere. No vacile. Recorte este anuncio y vaya a donde su farmacéutico le solicite que le dé un frasco grande y económico de Quina Laroche legítima—la envoltura que contiene la firma del inventor, Dr. T. Laroche.

**QUINA LAROCHE CON HIERRO**

**LA PRENSA**

**se vende en 1500 quioscos en Nueva York**

Si Vd. desea comprarla en cualquier quiosco en que no esté de venta ahora, pídale al vendedor de ese quiosco que ordene uno o más ejemplares.

En caso de dificultad avise por teléfono o tarjeta postal a La Prensa, dando la dirección del quiosco que desea.

La Prensa con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco en los Estados Unidos.

**Departamento de Circulación** 245 Canal St., N. Y. C. Tel. CAnal 6-1200

Ayuntamiento de Madrid

## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PRONA, Secretary  
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI  
Sub-Director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PRONA

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) 3 m. 5.00 \$5.00 9.00

SERIE "A" (dimes, mier. y vier.) 1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (mar. y jueves y sáb.) 1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una vez por semana) 2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR 1 año

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

Nueva York, octubre 23 de 1934

## SANCIONES Y PACIFICACION EN ESPAÑA

Aplastada ya la rebelión en Asturias, eliminada la amenaza separatista de Cataluña y agotada, siquiera en su expresión económica, la fuerza combatiente del socialismo extremista, el problema inmediato de España está desahogado en dos principales atenciones: la sanción de los delitos cometidos en el alzamiento revolucionario y la pacificación de los espíritus en el país entero.

Por desgracia, en torno a una cuestión tan evidente y sencilla como ésta, trabaja ya la pasión, desde dos puntos diametralmente opuestos de vista, envenenando y complicando el doloroso problema.

No debería nadie aspirar, en una sociedad civilizada, a la impunidad de los autores de tan terribles atentados contra el derecho de gentes y toda clase de leyes de un simple instinto de humanidad, como los cometidos en la rebelión española. Pero nadie debería tampoco, utilizar lo que sólo debe ser aplicación austera de los códigos y sanción reglamentaria de las transgresiones de ellos, como bandera política para lanzar al país, apenas convaleciente de la actual conmoción, a nuevas agitaciones y choques, de incalculables consecuencias en un porvenir más o menos próximo.

Y, con todo, los bandos opuestos en España parecen ya alineados bajo los dos "programas": igualmente injustos—der: no aplicación de sanciones a los ex rebeldes y aplicación de las más severas sanciones posibles al mayor número lográble de acusados. En tres o dos polos irracionales del sentimiento popular, se debate ya el ánimo del país. Y, como de la siembra de prejuicios y odios sólo pueden esperarse choques y destalles, el horizonte de España se muestra amenazador y sombrío y el hecho, que debería ser capital, de haberse dominado una rebelión peligrosa, pasa a segundo plano. La preocupación general tiene ya encéntrica y ahondada la división de los espíritus. Unos esperan que los horrores comprobados de la revolución, pasen sin castigo; otros desean que se deje de ser una función normal de la justicia para convertirse en implacable arma de represalia política. Y así nada de saludable o, siquiera comprensible, puede esperarse.

Entre tanto, el verdadero objetivo supremo que el gobierno debería tener ahora, está abandonado y perdido de vista. Si la nación ha de continuar su historia, si el grupo humano que hace realidad el nombre y la función gloriosa de España ha de seguir elaborando sus destinos como lo que es, lo inmediatamente urgente es, reanudar la armonía y la cooperación entre las diversas facciones que forman la sociedad nacional. Podrán ellas haber llegado al choque sangriento, a la animadversión, al odio; pero una vez impuesta por la fuerza la autoridad representativa del conjunto nacional, hay que solidificar y dar espíritu persistente a esa situación de hecho, mediante la restauración de los lazos de amistad y fraternidad entre los distintos componentes del todo patrio.

La paz material, el orden que imponen las tropas, la seguridad mantenida en el territorio por la policía, son sólo resultados físicos que, sin la substancia de un espíritu de anuencia y cooperación ciudadana con esa normalidad del estado, se perderían a la menor posibilidad de perturbación, a la más leve facilidad de acción de los agitadores. Y no puede haber paz substancial en una comunidad humana—sean cuales sean las disciplinas físicas, los elementos de represión material—si las conciencias no hallan un terreno común, un ambiente neutral en el cual someterse, todos, absolutamente todos, a la ley suprema, base única de la nacionalidad, de la sociedad, de la civilización.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Supongamos.

Supongamos, lo que no es mucho suponer, que un italiano pro-

croato hubiese sido el asesino del rey Alejandro de Yugoslavia.

Y llegaremos a la conclusión que no habría argumento en el mundo que pudiese impedir una guerra inmediata entre Italia y Yugoslavia.

Lo que demuestra que la paz mundial está a la disposición de cualquier granuja que quiera recomenzarla por la destrucción mundial.

No me digan que esto no es más que una hipótesis.

Ya saben lo que ocurrió en Sarajevo en 1914.

Hay pues "algo podrido en Dinamarca".

En este caso, el melancólico Hamlet diría "en Europa".

¡Gracias, Duce!

Diógenes demostró la existencia del movimiento pasándose ante su contradictor.

Mussolini ha demostrado su pacifismo ordenando a la prensa italiana que no comente desfavorablemente ningún hecho acaecido en Yugoslavia.

Ha hecho más: Ha hecho saludar con veintín cañonazos el cuerpo del difunto rey, cuando el torpedero portador del cadáver pasó por el estrecho de Mesina.

Y ha tenido la grandísima calma de no enojarse "diplomáticamente" cuando la estúpida turba yugoslava pegó una paliza al cónsul de Italia en una ciudad yugoslava.

Debemos dar gracias al Duce por seguir viviendo en paz.

La prensa yugoslava sigue insultando y amenazando a Italia.

Y Mussolini sigue aguantándose con valiente calma.

Más coraje se necesita para dar a un insulto la llamada por respuesta que para contestar con un puñetazo.

O con un cañonazo...

Si resultase ser verdad.

El arresto en Sevilla de un tal Julio Lucena parece haber hecho descubrir la mano de Moscú en los recientes sucesos de España.

Si así quedase probado no quedaría otra solución que la de dar sus pasaportes al representante de Rusia en Madrid.

Como se los darían al embajador de cualquier monarquía que finanzease manejos monárquicos en España.

Como se los darían al embajador de cualquier nación republicana que finanzease manejos republicanos en Inglaterra o en Bélgica o en Holanda.

Que los moscovitas hagan en Moscú lo que los de la muy leninista gana.

Pero habrán de dejar que cada uno haga lo mismo en su propia casa.

Siempre prometen hacerlo así. Pero siempre quebrantan su promesa.

La fuerza de la razón.

Sigo creyendo en esa fuerza.

Como todas las fuerzas, hay que saber hacer uso de ella.

La mejor pistola no sirve para nada en manos de un atáxico.

Hay que tener buenos argumentos y saber presentarlos.

Hay que saber vencer al no siempre "respetable" público.

Un público nada respetable se presentó la otra tarde ante la cárcel de Beaumont, Texas, donde estaba encerrado un negro acusado de asesinato.

El nada respetable público era portador de un enorme ariete con el que contaba echar por tierra las puertas de la cárcel.

Una vez dentro, no quedaba más que "coser y cantar".

Lo que quiere decir, en este caso, "coser y agüjear" a Jack Jackson, el negro acusado.

Llegó el fiscal del distrito y supo hacer llamamiento al honor cívico de los ciudadanos que pretendían convertirse en jueces, verdugos y criminales.

Tan elocuente fué que cincuenta ciudadanos perdieron la "cara".

Se les había caído de vergüenza.

La fuerza del ejemplo.

La Reina madre de Rumania fué a Londres con el objeto de obtener la intervención de su primo hermano, el rey de Inglaterra, para conseguir la reconciliación del rey de Rumania, su hijo Carol, con Elena, la madre de sus hijos.

Su Majestad rehusó intervenir en el asunto mientras que Carol, siga manteniendo sus viejas relaciones con Magda Lupescu, su amiga de la mano izquierda.

La razón es que "esas relaciones causan gran perjuicio a la dinastía rumana en particular y a todas las dinastías en general".

Esa es la fuerza del ejemplo.

Es humano que no se separe fácilmente al apóstol de su credo.

(Sigue en la quinta página)

## NOTAS ESCOLARES

CLASES DE INGLES Y MUSICA EN BAYONNE, N. J.

Patrocinadas por el Departamento de Educación de aquel Estado se ofrecen clases de inglés gratuitamente, tanto delectivo, como lectura y escritura. Estas clases consisten de tres o cuatro alumnos que se reúnen en una misma casa y son instruidos en este idioma por un maestro, una vez que han notificado a Mr. Smith, superintendente de las escuelas de Bayonne, bien sea enviando los nombres y lugar de la habitación, o bien llamando por teléfono a Bayonne 3-2121.

Las clases pueden darse por la mañana, por la tarde o por la noche, a conveniencia de los alumnos, alcanzando a más de un millar las personas extranjeras que se han aprovechado de esta oportunidad.

También se han formado clases de música, y quienes deseen aprender a tocar un instrumento deberán registrarse en la Bayonne Senior High School, por la noche, pero para los residentes de Bayonne, solamente.

Visita hecha al centro español de Hunter Col.

La conocida feminista doña Margarita Robles de Mendoza hizo una visita a este Club durante la reunión del viernes, y habló sobre la significación de la Bandera de la Raza, y de los propósitos que persigue la "UMA", con referencia a la conquista de los derechos cívicos de la mujer.

Las alumnas y demás asistentes siguieron con particular interés las manifestaciones de la señora Mendoza, y desearon a la agrupación toda suerte de éxitos.

CLASES DE INGLES GRATIS EN BROOKLYN

La Williamsburg Continuation School, Bushwick Avenue y Stagg Street, en Brooklyn, ofrecerá clases de inglés, contabilidad, temas caseros, francés y psicología, bajo los auspicios de la Universidad del Estado y del Departamento de Educación. Los cursos son gratuitos y las inscripciones están abiertas.

Santorial y Cultos

Día 23. Martes. Santos, Pedro Pascual, obispo; Servando y Germán, mártires. Santa Juana de la Cruz, virgen.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misa a las 6:30, 7, 8 y 8:30. Rosario y Bendición a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m. Novena, Perpetua a la Virgen de la Medalla Milagrosa, a las 9 a. m., a las 4 y a las 8 p. m. con Bendición en los tres servicios.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Predicación a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)

Meditación y estudio a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Este) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Portestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante) Círculo Hijos del Rey, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Misas a las 8 p. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, (Católica) Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y devoción a San Antonio, a las 8:30 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 a. m.

JOKE

El día antes de la boda:

El:—Tus ojos son dos diamantes; tus labios son de coral; tus dientes de perlas; tus cabellos de oro...

Ella:—Y mi pulsera de pedida, de "double".

Colmos.

El de un casero: Alquiler los cuartos... de un reloj.

El de un bombero: Apagar un incendio con las mangas de un chaleco.

El de un astrónomo: Estudiar las fases de su luna...

## La Actualidad en la Prensa Panameña

LAS LABORES DE LA ASAMBLEA PANAMEÑA.— PROYECTOS FANTÁSTICOS DE OBRAS PÚBLICAS.— EL FANTASMA DEL TERRORISMO.

EL HECHO DE que el orden público permanezca inalterable no indica que la comunidad se encuentre ampliamente satisfecha, que la ciudadanía lleva una vida paradisíaca, que el estado de cosas existente es ideal y que las condiciones económico-sociales del momento satisfacen las aspiraciones de la masa. Tal dice el diario progresista "Panamá América" analizando la labor de la asamblea y aduce, en parte:

"Más de un mes lleva el Congreso de estar sesionando. Más de treinta veces se han reunido los Diputados para discutir, argumentar, buscar soluciones y aprobar leyes. Casi cien proyectos—algunos de suma importancia, otros dignos del cesto de papeles inservibles—han sido presentados durante el primer mes de sesiones. Es cierto que se han destinado algunas horas a la discusión serena y desapasionada de tópicos trascendentes; pero también es cierto que se han dedicado días enteros a la oratoria efectista, los alardes de demagogia, la intransigencia partidista, la política de aldea y actividades similares que deberían estar proscritas del recinto donde laboran los hombres encargados de marcar rumbos y señalar derroteros.

"Frente a este resultado, es preciso decir que no es muy favorable para los Diputados el balance del primer mes de sesiones. No es que—olvidando el sentido de las proposiciones—exigieramos de la Cámara una labor sabia, acertada, definitiva y rotunda en el curso de cuatro semanas. No es que—haciendo de cada Diputado un Hércules de fuerza y Aristóteles de sabiduría—aguardáramos de la Cámara una obra heroica y trascendente en treinta días de sesiones. Tal cosa sería injusta, y por eso—así como negamos nuestro voto de aplauso a la Cámara—también criticamos a quienes la achacaron exclusivamente todos los males y todas las incertidumbres.

"Si la Asamblea Nacional se encuentra en su segundo mes de sesiones y, junto con el país entero, esperamos nosotros que durante esta etapa se perfilase siquiera una labor sólida, fecunda en resultados y acorde con los vientos de renovación que soplan en el mundo."

HEMOS VISTO CON aprensión—dice "La Estrella de Panamá"—con lo que podríamos llamar a una patética fantasía del terrorismo, que en la asamblea nacional, a pesar de los comentarios públicos y de las advertencias de la prensa, se siguen votando partidas y más partidas con el objeto de construir obras públicas en una provincia, y en otra, y en una tercera, y en todas de la república. Se explica a sí:

"Es un sueño de millonarios; es una fantasía según la cual se cree, en un anacronismo inexplicable, que estamos todavía en los tiempos de las Minas de California, del Canal Francés o de las iniciaciones del Canal Norteamericano; es un deseo, casi infantil, de jugar con los números y hacer aparecer partidas de centenares de miles donde la seriedad del Presupuesto indica de manera clara que a lo sumo se pueden apuntar unos pocos centavos.

"Si se examinan las Leyes existentes de 1903 a esta parte, y referentes a construcciones de obras públicas, se verá seguida que todos los puentes y todas escuelas y todos los cuarteles, y todas las casas para Gobernación, y todos los Palacios de mármol y los jardines coigantes que ahora se decretan, han sido ya ordenados por disposiciones anteriores, disposiciones que no se han cumplido sencillamente porque aún en épocas muy superiores, económicamente hablando, a las actuales, el Estado no ha encontrado el dinero suficiente para transformar en realidad todos los planes trazados en los artículos de esos mandatos legales.

"Mejor será pues que se inicie una simple lista de esas leyes que no se han cumplido y que se presente la lista al Ejecutivo. Porque seguir en la tarea de las nuevas construcciones será sencillamente llover sobre mojado o, por mejor decir, tratar de construir castillos en el aire."

TIENE YA BUEN lote de preocupaciones nuestra ciudadanía para que ahora se le venga a agregar el fantasma del terrorismo, dice "La Estrella de Panamá", diario decano del istmo. Ya es bastante que falte el pan en muchos hogares; ya es suficiente que tengan los gobiernos que vivir en una preocupación interminable para aliviar aquella situación en la medida de las actuales posibilidades que no son muy halagadoras por cierto, para que ahora se nos venga a agregar el horror de una cadena interminable de terrorismo. Se explica:

"Ya se pueden palpar, por los efectos funestos que en otros países hemos observado, cuáles son las consecuencias de estas campañas terroristas. No sólo han conducido a la pérdida de la tranquilidad y del sosiego que son indispensables para que una comunidad prospere, sino que han hundido a esos mismos países en el caos.

"Nosotros no queremos para Panamá una perspectiva tan sombría. No podríamos aceptar mansamente que ese fuera nuestro destino, si es que todavía queda algún recurso para evitarlo. Hay que recordar que si otros países se pueden dar el lujo de la inestabilidad en que viven, al nuestro, tal situación le sería totalmente fatal, por obra y gracia de compromisos contractuales que impiden que esos escarceos democráticos prosperen en nuestro suelo.

"Recíva por tanto un refinado antipatriotismo, todo aquel que se complace en alarmar a la comunidad con actos de terrorismo, con tentativas de incendiarismo, y con atentados de otra clase que, como ocurren con las grandes catástrofes, se sabe cómo empiezan pero nunca cómo pueden concluir.

"Aunque haya por allí quienes digan que esto que aquí decimos es obra del miedo, insistimos en hacer un llamado a la cordura de manera que todos aquellos que hoy se sienten azudados para que cometan actos que la civilización repudia, alcancen a darse cuenta de que solamente están sirviendo de instrumento para propósitos inconfesables y de vehículos a algunos desesperados que carecen de la serenidad suficiente para abrirse paso en medio de las vicisitudes y triunfar por encima de los contratiempos."

## CUENTO DE HOY

## La Mujer del César

Por JOSE M. DE PEREDA

(Continuación)

—Libreme Dios de pensar—

respondió Carlos visiblemente

contrariado con el rumbo que to-

ma el interrogatorio—. Pero Is-

abel es buena, es honrada, me pro-

fesaba hoy un cariño arraigadísimo;

tengo, en fin, completa confianza

en su virtud, y no puedo, no debo

separarla de ese elemento en que

se ha educado, y por lo cual no la

deja.

—¿Y si la dañara?

—¿Ramón!

—Antes me has dicho que quie-

res vivir prevenido.

—Es cierto; pero hay asuntos

de tal delicadeza...

—Corriente: respetemos esos

asuntos frágiles; pero dime en

conciencia, ¿no es verdad que vi-

viendo ambos en perfecto acuerdo

con respecto a gustos y a costum-

bres, serías mucho más felices?

—¿Quién lo duda!

—Pues tratad de vivir así.

—Es peligroso el intentar-

porque para ajustarse al gusto del

uno tiene que violentarse el otro...

Además de que, como te he dicho,

cada también la felicidad en nuestro

actual sistema de vida.

—Lo creo, pero no lo com-

prendo.

—Porque para juzgar ciertas

cosas hay que mirárselas desde la

altura conveniente. Desengañate,

Ramón: la vida que tú haces en el

pueblo no es la más a propósito

para comprender la de este otro

mundo.

—Podrá ser—replicó Ramón

con fingida sinceridad—que

la vida que yo hago en el pueblo

no es la más a propósito para

comprender la de este otro

mundo.

—Podrá ser—replicó Ramón

con fingida sinceridad—que

la vida que yo hago en el pueblo

no es la más a propósito para

comprender la de este otro

mundo.

—Podrá ser—replicó Ramón

con fingida sinceridad—que

la vida que yo hago en el pueblo

no es la más a propósito para

comprender la de este otro

mundo.

—Podrá ser—replicó Ramón

# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



VESTIDO DE CASA

1483-B. — Ninguna señora de casa deja de conocer que para desempeñar los quehaceres domésticos con gusto, es necesario tener los vestidos apropiados. Deben ser confortables, atractivos y lo suficientemente versátiles para afrontar a las exigencias de las tareas de casa. Toda dama de casa le gusta aparentar tan bien, cuando limpia el ático, como cuando sale a contestar el timbre de la puerta. Este modelo está confeccionado en percal estampado, muy bonito. El percal se hace de tela blanca, que sienta admirablemente bien a la cara. Este percal es muy servicial y práctico, porque no se ensucia con facilidad y plancha divinamente bien.

### Más de mil personas sin hogar en Cuba después de una tempestad

HABANA, Cuba, octubre 22 (UP). — Más de mil personas se hallan sin hogar a consecuencia de una tempestad, según informes publicados por el ministerio del Interior. No hubo, por fortuna, desgracias personales.

### Se confieren honores a Hernando Siles

SANTIAGO, Chile, octubre 22 (UP). — Hernando Siles, ex-presidente de Bolivia y en la actualidad ministro de su patria en Santiago, recibió un diploma de miembro honorario en el Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana, por sus servicios en favor de la fraternidad panamericana. El prometió defender el bienestar de los trabajadores del continente.

creemos que se ha de estudiar la manera de que estas cosas den aumentadas y realizadas, para lo cual nos serviremos del colorido claro, si es posible; de la forma graciosa y moderna o de algún detalle, cuyo secreto la mujer sabe conocer y apreciar muy bien en todo su valor.

### Opiniones de personas entendidas

Cuando lo que se va a freír está aún crudo, la manteca deberá estar no demasiado caliente, para que se cuezan las frituras.

Los patos se despluman fácilmente poniéndolos en agua hirviendo y después envolviéndolos en un paño por unos minutos.

Sirva rebanadas de limón y perejil con pescadito. El limón le mejora el gusto y el perejil lo adorna.

## Notas de Sociedad

La señora de don Antonio C. González, ministro de los Estados Unidos en la República de Panamá, ha regresado recientemente a Nueva York con el expreso propósito de tomar parte en la campaña electoral que se viene llevando a cabo en pro de la reelección del gobernador Lehman. La señora de González lleva muchos años de actividad en la política.

Ayer regresó a la ciudad, después de una extensa visita a la capital federal, la distinguida señorita puertorriqueña, Isabel Cuchi Coll.

La señora doña Clorinda de Valdivia, que desde hace tiempo se encuentra recluida en el Hospital San Lucas, está haciendo muy satisfactorio progreso. Entre tanto recibe constantes visitas de sus numerosas amistades que se interesan por su pronto restablecimiento.

Hace pocos días llegó acompañado de su señora esposa el distinguido doctor Jorge Salcedo Salgar, médico y cirujano graduado en la Escuela de Medicina de la ciudad de Bogotá, Colombia, en el año de 1932.

Viene a esta ciudad con el objeto de hacer estudios de especialización, que está llevando a cabo en el Mass General Hospital, con el famoso profesor cardiólogo americano Paul D. White y bajo la dirección de la Escuela de Medicina de la Universidad de Harvard.

También viene el doctor Salcedo como delegado científico del gobierno de Colombia ante la Oficina Sanitaria Panamericana de Washington.

Permanecerá en esta ciudad por espacio de un año.

La señora de don Carlos M. Heredia, ofreció anteayer un almuerzo, en Wheatleigh, Lenox, en honor del reverendo Godfrey M. Brinley, de Brookline, al que asis-

## NOTAS DE LA COLONIA

**BODA VARELA-GONZÁLEZ**  
Una gran fiesta social se verificó anteayer con motivo del matrimonio de la señorita Dorita González con el señor Emilio Varela, en la Holy Name Church de esta ciudad, realizado a las cuatro de la tarde con asistencia de un numeroso público de la amistad de ambas familias.

Apadrinaron a los contrayentes Andrés Montero y Antonia Montero, y de damas de honor actuó la señora Isabel Ventós, señorita Patria Martínez, Leonora y Paulina González, Mary Fisher, Nicolina Crescenzo y María Fernández, escoltadas por Fidel Rodríguez, José Mosquera, Eduardo Barbeito, Tom Fernández, Abel Alvarez y José Alonso. De pajes hicieron los niños Felipe Ventós, muy simpáticamente ataviado, Paquita Jitán y Paulina Cutroni.

A continuación se verificó una brillante recepción en la Sociedad Española de Beneficencia, y el numeroso público allí congregado fue obsequiado cumplidamente por los esposos L. González y Salvador Doce. Se ofreció un número de variedades a cargo de las gentiles cantantes Irma Gelabert y Chela Vento, quienes deleitaron a los reunidos con lindas canciones, prodigándoseles repetidos aplausos.

Los novios recibieron cálidas felicitaciones de sus amistades y partieron rumbo a Washington en viaje de luna de miel. Un magnífico conjunto proporcionó balambas hasta la medianoche, saliendo todos muy complacidos. Entre los presentes recordamos:

Andrés Martínez, Aurora Mote, Virginia Torrey, Mary Boglio, Leo Young, María Trubia, Betty Brogan, Paulina Sabella, Angellina Galiano, María Rino, Francis Smith, Angellina Martínez, Rafaela Fernández, Mary Vole, Angellina Pilo, María Rodríguez, Lila Carbrera, Francis Buttafoco, Evelyn Agado, Francis La Rose, Anna Edwara, Dolores Gonzales, Sally Tubella, Mrs. P. Quinones, Lúdivia De Vos, Barbara Crescenzo, Julia Cordero, Gloria Benet, Mrs. J. María Salazar, Carmen Virgilina, Flores, Julia Calderón, Mrs. Helen Edwards, María García, Julia Vando, Juana Corredor, Alejandro Rodríguez y esposa, señor Alberto Rodríguez, señor James Farley, John Finn, Mickey Finn, Valentina Borge, Teresa Colón, María Soler, Teresa Borge, María Vando, Angellina Perrone, Mily Boldi, Alda Schuch, María Cordero, María Vando, Judá, Josephine Martínez, Mrs. C. Fernández, Mrs. Berguier, Rosalía Rodríguez, María Soler, Alice Hnos, señora M. Olmeda, señora A. Solero, señora C. Trujillo, Alberto Solero, señor Mauro, Roberto Mauro, Ramiro Mauro, Ignacio Vidal, Antonio Sánchez, Lorenzo Ortiz, Miguel Sosa, Paul Damiano, M. Macaluso, S. Sabelle, Jim Baglioni, Mrs. José M. Martínez, John Rimola, Richard Vole, señor Rodríguez, Frank Abbate, Thomas Vole, Mike Requena, A. P. Quinones, José M. Mosquera, Vicente Pérez, Sol Buttafoco, Ernest Go, John Valle, Mickey Crescenzo, Mike Alabata, Tony Cordero, Joseph Vole, señora Evelyn Chaves, Luis F. Tiro, A. P. Quinones, Tony Bellone, Tony De M. Guller, Eugenia Campbell, Rose Maniscalco, Jennie Sabella, Regent Hambro, Doménico Campbell, C. Maniscalco, Mrs. McCarron, Joseph Manning, John D. McCarty, M. Trujillo, Frank Conté, José González, Oscar Hernández, José M. Mosquera, Andrés Pina, Jorge Ullón, Salvador Savella, Lorenzo Solero, Julio Cuano, Víctor González y Manuel de J. Reyes.

### Consul belga herido en la revuelta de Ovidio

MADRID, octubre 22 (UP). — El señor Stalch, Cónsul de Bélgica en Santander, fué herido por una bala perdida durante la lucha de Ovidio, según informes traslados transmitidos por el correspondiente "ABC" en esta última ciudad.

### "Chile y Bolivia, naciones complementarias"

SANTIAGO, Chile, octubre 22 (UP). — El ex-presidente Juan Bautista Saavedra, de Bolivia, llegó a Santiago acompañado de su esposa y declaró que si fuese elegido otra vez presidente, trabajaría incansablemente por acercar a Chile y a Bolivia como naciones complementarias.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

SELECCIONES MUSICALES 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

CURSO DE ESPAÑOL 11.30 a 11.45 A. M.—WNYC

BANDA DE LA ARMADA 11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC

BANDA DE LA MARINA 11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WJZ

RIGO SANTIAGO 12.30 a 12.45 P. M.—WMCA

SELECCIONES MUSICALES 1.30 a 2.30 P. M.—WEAF

CONCIERTO POR BANDA 1.45 a 2.15 P. M.—WNYC

TRIO ARMONICO 2.45 a 3.00 P. M.—WINS

BANDA DE ITHACA 3.00 a 3.30 P. M.—WJZ

Los números son:

March Militaire Française, Saint-Saens

Triplet of the Finest, Henneberg

Selections from "La Folia Suite", La Coma

Los Toros

La Zarzuela

The Children's March, Goldman

March, Age of Progress, Goldman

A. VARELA Y E. PEREZ

Durante esta media hora tomará parte esta notable soprano mejicana, acompañada por el conocido guitarrista A. Pérez, y ofrecen:

Quíreme mucho

Vira, Vira

El Palmer

PROGRAMA SINFONICO 4.00 a 4.30 P. M.—WHOM

PROGRAMA DE OPERA 5.00 a 5.30 P. M.—WHOM

CONCIERTO DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAO

Difundirá esta emisora española esta tarde:

Paseo doble español

El Carro del Sol

La canción del Olvido

"La Culebra"

Crónica del radio

Tomada y Cueva chilena

Folklore de Mallorca

"Ratóns" y "Carnet de Eslava"

Folk-montañés

La Meiga

ORQUESTA XAVIER CUGAT 6.00 a 6.28 P. M.—WJZ

TIENDAS HISPANAS 6.30 a 7.00 P. M.—WBXN

Este conjunto interpretará otro de sus selectos programas esta tarde, producido por un grupo de establecimientos hispanos.

PROGRAMA EN ESPAÑOL 7.50 a 9.00 P. M.—W2XAF

La emisora de onda corta de la International General Electric, de Schenectady, ofrece para hoy:

Transmisión de noticias mundiales y programa de música popular hispanoamericana.

ORQ. PANAMERICANA 9.00 a 9.30 P. M.—WMCA

A cargo de Romero, director de orquesta, y Chago Rodríguez, solista de canto, por este orden:

Tema: Blancas margaritas

Cubano

Yo quiero un novio

"Sangre gitana" y "En el silencio"

Poema

Estampido (Chago y guitarra)

Flores negras e "Ilusión china"

CAFE INTERNACIONAL 9.30 a 10.00 P. M.—WHN

OPERETA "SARI" 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

CONJUNTO CUBANO 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

"EL TROADOR" 10.30 a 11.00 P. M.—WBXN

ORQUESTA DEL CAMPO 11.00 a 11.30 P. M.—WJZ

SELECCIONES HISPANAS 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

Las autoridades locales se imponen a las federales

WASHINGTON, D. C., octubre 22 (AP). — J. Edgar Hoover, director de investigaciones de Departamentos de Justicia, dijo hoy que las autoridades locales de Wellsville, Ohio, habían impedido que los agentes federales se apoderaran de Adam Richetti, capturado ayer en un tiroteo, el que resultó herido Charles Floyd.

Tanto el alcalde como el alguacil del condado, según dijo Hoover, rechazaron que los agentes ingresaran a Richetti sobre lo que sepa del asalto en la estación Union de Kansas City el año pasado.

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

a pesar de que el apóstol es hombre y mortal, mientras que la idea es intangible e inmortal.

Un bedeo es mal apóstol para predicar la templanza.

Lo que no impide que esa virtud sea de las menos indiscutibles.

Carol hace muy mal en añadir nuevos argumentos contra el régimen monárquico.

El mundo cree cada día menos en las aptitudes forzadas del "hijo de su padre".

Y si el padre empieza por demostrar que vale poco ¿qué valdrá el hijo?

De tal palo tal astilla, dicen en mi tierra...

### Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIÉRCOLES

11.00 a. m. — Juan Reyes, WEAF

11.30 a. m. — Banda del Ejército, WJZ

2.00 p. m. — N. Y. Civic Orchestra, WNYC

4.15 p. m. — Concierto clásico, WABC

4.30 p. m. — Orquesta de Rochester, WJZ

6.03 p. m. — Orquesta Xavier Cugat, WEAF

6.30 p. m. — Tiendas hispanas, WBXN

6.45 p. m. — Trio Carioca, WLWL

9.00 p. m. — Nino Martini, WABC

10.30 p. m. — "El Treador", WBXN

11.00 p. m. — Programa hispano, WBXN

11.30 p. m. — Café Internacional, WHN

700 K.—WJZ—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia.

7.30 A. M.—Recitales.

10.30 A. M.—Drama infantil.

10.45 A. M.—Noticias del día.

10.50 A. M.—Recitales.

11.30 A. M.—BANDA DE LA MARINA.

12.30 P. M.—Variaciones.

1.30 P. M.—Banda de Ithaca.

3.30 P. M.—Música clásica.

4.00 P. M.—Cuadro dramático.

4.15 P. M.—Conciertos.

6.00 P. M.—Aménidades.

6.30 P. M.—Infantiles.

6.40 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.

6.50 P. M.—Momentos musicales.

7.30 P. M.—Drama infantil.

7.45 P. M.—TIBET Y ORQ.

8.15 P. M.—Cuadro dramático.

8.30 P. M.—Aménidades.

8.45 P. M.—Recitales.

11.00 P. M.—ORQUESTA DEL CAMPO.

11.30 P. M.—Balletos.

860 K.—WABC—349 M.

7.30 A. M.—Diana.

9.45 A. M.—Música popular.

11.30 A. M.—BANDA DE LA ARMADA.

12.00 P. M.—Recitales.

1.30 P. M.—Literarias.

2.30 P. M.—Variaciones.

4.30 P. M.—Aménidades.

7.30 P. M.—Polifonía popular.

8.00 P. M.—Cantantes musicales.

8.20 P. M.—Concierto.

8.30 P. M.—Concierto musical.

10.30 P. M.—George Givot.

11.00 P. M.—"Jazz".

810 K.—WNYC—370 M.

9.35 P. M.—MÚSICA MUSICAL.

10.30 A. M.—Variaciones.

11.30 A. M.—CURSO DE ESPAÑOL.

11.45 P. M.—CONCIERTO MUSICAL.

4.30 P. M.—Variaciones.

1010 K.—WHN—297.8 M.

10.15 A. M.—Conciertos.

3.00 P. M.—Música.

8.00 P. M.—Hora de aficionados.

9.00 P. M.—Selecciones musicales.

9.30 P. M.—CAFE INTERNACIONAL.

10.00 P. M.—ORQUESTA CUBANA.

570 M.—WMCA—326 M.

12.30 P. M.—RIGO SANTIAGO.

12.45 P. M.—Variaciones.

2.15 P. M.—Cantantes.

3.00 P. M.—REVISTA.

3.30 P. M.—Concierto.

3.40 P. M.—ORQ. PANAMERICANA.

3.45 P. M.—Variaciones.

1180 K.—WINS—254 M.

2.45 P. M.—TRIO ARMONICO.

2.50 P. M.—Variaciones.

3.00 P. M.—DEL DEPORTE.

3.15 P. M.—Variaciones.

3.30 P. M.—CONCIERTO HISPANO.

1300 K.—WEVD—230.6 M.

5.15 P. M.—Variaciones.

8.30 P. M.—Tarda en New York.

1450 K.—WHOM—206 M.

9.00 A. M.—Hora alemana.

9.30 P. M.—Música.

9.40 P. M.—Música.

9.50 P. M.—Programa italiano.

1350 K.—WBXN—322 M.

1.00 P. M.—Orquesta clásica.

1.30 P. M.—Variaciones.

6.45 P. M.—HAROLD JANIS.

7.00 P. M.—Aménidades.

7.30 P. M.—ORQ. DEL TROADOR.

11.00 P. M.—SELECCIONES HISPANAS.

1130 K.—WOV—365 M.

4.00 P. M.—ADELITA VARELA.

9808 K.—EAO—30 M.

5.30 P. M.—PROGRAMA DE ESPAÑA.

6112 K.—YVIRIC—39 M. (Venezuela)

8.30 P. M.—AUDICION DE VENEZUELA.

9150 K.—W2XAF—30.48 M.

7.50 P. M.—PROGRAMA EN ESPAÑOL.

## ESPECTACULOS

**Teatro Campoamor** Esq. 54. Ave. y calle 116.  
En la pantalla:  
**TIGRE DE YAUTEPEC**  
La película premiada este año.  
Y la revista.  
**EL VELORIO**  
con el gran Leonor Alvarez (Kanehka)  
El estreno.  
Manrice Jeanette  
**CHEVALIER MacDonald**  
"THE MERRY WIDOW"  
Una producción Ernst Lubitsch.  
película M. G. M.  
Diciembre 2, 1934, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30.  
Broadway Medianeira, Mat. (ex. ab.)  
y 45 St. 50c, 81c, Noches 50c, 82c.  
Hoy hasta jueves  
dos grandes películas  
con EDWARD ARNOLD  
y EDWARD ARNOLD  
"MILLION DOLLAR RANSOM"  
con EDWARD ARNOLD  
GEORGE ARLISS en  
"The Last Gentleman"  
con Edna May Oliver  
**RIVOLI** UNITED ARTISTS  
114 St. Broadway  
Hoy "RICHEST GIRL IN THE WORLD"  
con Miriam Hopkins  
"RICHEST GIRL IN THE WORLD"  
"PERCIVAL"  
con ROSEMARY AMES  
Martes noche, ambos teatros.  
Artistas Novicio

## Ayuntamiento de Madrid

## PSICOLOGIA DEPORTIVA POPULAR

Por JULIO GARZON M.

Dos pueblos entre los que hay muy poca, en común, a pesar de lo que digan los diplomáticos por diplomacia, como son el de los Estados Unidos y el del Japón, coinciden en cambio en su predilección por ciertos deportes, al extremo de que el pasatiempo nacional por excelencia en los dominios del sol poniente es el más yanqui de los deportes: el baseball. Y la juventud nipona se ha contagiado, igualmente de la gran afición americana por el tenis y por la natación y el atletismo. Tanto así en verdad, que Japón posee hoy día a los mejores nadadores del mundo, aparte de tener varios "recordmen" mundiales en atletismo.

¿Perdon señores! Existe otra afinidad, que había pasado enteramente por alto: la de afición a los acorazados y a las cañones de largo alcance.

Eso sí, mientras que el intercambio de atletas es de lo más saludable, ojalá no se les ocurra también intercambiar acorazados...

En cambio el fútbol asociación, una de las modalidades del juego con el balón que dieron origen al fútbol universitario americano, no ha podido "pegar" en los Estados Unidos. Se practica, sí, pero por europeos y sudamericanos. Y eso que el balompié puede llamarse con toda justicia y autenticidad el deporte "más universalizado".

El balompié fué introducido en Sud América y propagado por Europa y los más remotos confines del mundo por los británicos, sus creadores. Sin embargo, y a pesar de que los ingleses se hallan en este país en mayor cantidad tal vez que en ninguna otra parte del globo—excepto su patria, claro está—, no han conseguido popularizar el "soccer".

El "cricket" es el padre del baseball, pero tampoco ha "entrado" en la conciencia del pueblo estadounidense.

¿Y usted a explicarse todo este enredo psicológico!

La afición a los toros sobrevive en algunos países de Hispano América, tales como México, Colombia y Venezuela donde las corridas siguen siendo la causa de que muchas reliquias domésticas vayan a parar al Montepío. Pero en cambio hacia el extremo Sur del nuevo mundo esta pasión a la "fiesta brava" heredada de la madre patria ha muerto por completo. Mi explicación para ello es que las inmigraciones de otras razas, tales como la italiana y las sajonas, ha mermado en países como Argentina, Uruguay y Chile el interés por los toros. No obstante, la mayor parte de los países centroeuropeos conservan, como México, Perú, Polonia y Venezuela la pureza de su raza indómita y sin embargo en ellos también parece haber desaparecido el

## UNA PATRULLA SORPRENDIÓ A "PRETTY BOY" FLOYD Y LE FUSILÓ AL DARSE A LA FUGA

(Continuación de la primera página)

pidió algo que comer, según manifestaciones de una vecina.

Una vez terminada la comida, sacó la pistola y ordenó al cuñado de la dueña de la casa que lo llevara a Youngstown. Estaban parados junto al automóvil el criminal, el cuñado de Mrs. Conkle y otro individuo cuando se presentaron los agentes federales.

La propiedad de los Conkle está situada en la parte montañosa que es tan típica de aquella parte de Ohio. Hay allí muchas colinas de inclinación ladera y numerosos matorrales de bosque.

La muerte de Floyd ocurrió después de dos días de intensa persecución llevada a cabo en la región que circunda este pueblo, por agentes federales del estado y del condado. Purvis vino a East Liverpool para encargarse personalmente de la dirección de la búsqueda y captura del desalmado. Tanto actividad se desarrolló durante las gestiones de los agentes que era casi imposible conseguir comunicación telefónica con este pueblo.

Posteriormente se ha sabido que un agricultor que reside a cinco millas de aquí, había dado parte a la policía de haber visto vivo a Floyd a la una de la tarde. El agricultor, que se llama Robinson, dijo que Floyd le pidió que comiera y que aunque sospechaba que su visitante fuera el criminal, no estaba seguro de ello. Robinson le facilitó lo que pedía y entonces el fugitivo le pidió que lo llevara a Youngstown, pero a los pocos momentos desapareció, viendo lo cual el colono salió precipitadamente al pueblo más cercano y dio parte de lo ocurrido. Se le mostró una fotografía de Floyd y enseguida le reconoció.

A los pocos minutos las cercanías de la finca estaban rodeadas de perseguidores.

Adam Richetti, compañero y ayudante del interfecto, que fué detenido el sábado después de una lucha a tiros con las autoridades, se encuentra recluido en la cárcel

de Wellsville, mientras las autoridades de Missouri y Ohio se disputan su custodia.

Por ahora no se le ha dicho nada de la captura y muerte de su amigo.

Richetti y Floyd fueron vistos por primera vez en estas cercanías, en una carretera que conduce a Wellsville y al parecer estaban esperando la llegada de otros compañeros, probablemente con la idea de asaltar algún banco.

Alonso Israel, que acababa de pasar por la carretera, notó la presencia de los dos individuos que le infundieron sospechas y dio parte a su jefe. Este, con dos vecinos del pueblo fué al lugar que se le había indicado, entablándose el tiroteo del que sacaron la impresión los agentes de que habían herido de gravedad a Floyd.

## Once muertos en el tifón de anteayer en las Islas Filipinas

(Continuación de la primera página)

sureste de Luzón y las pequeñas islas cercanas, que anteriormente no habían sido tocadas.

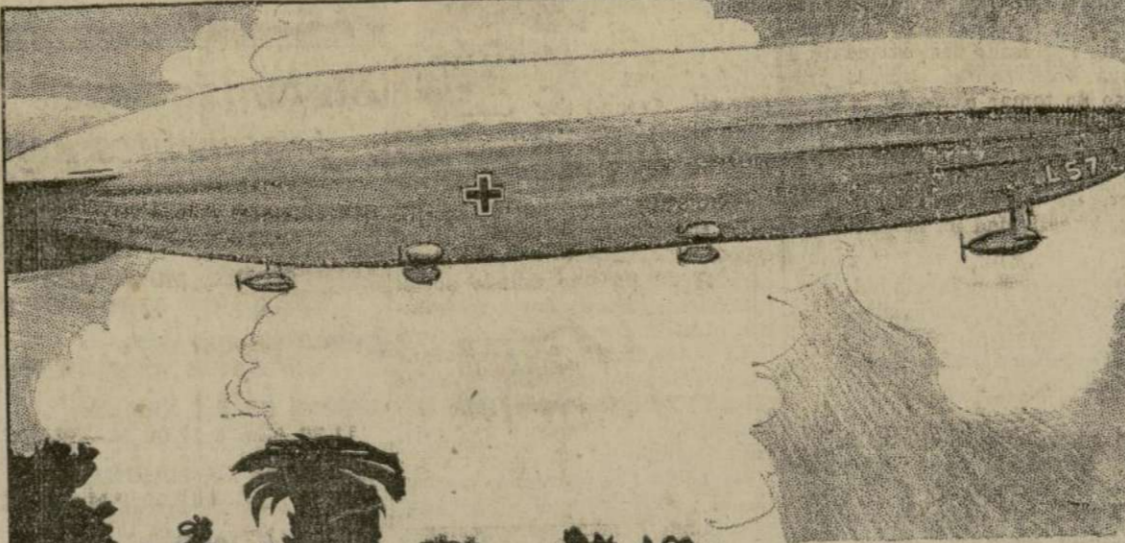
La legislatura insular aprobó hoy en la tarde una partida de 500,000 dólares para socorros a los damnificados.

Anteriormente el gobierno había asignado para auxilios 500,000 dólares del fondo sobrante, y la Cruz Roja Americana había contribuido con 25,000 dólares; el gobernador general Frank Murphy dió 30,000 de su fondo ejecutivo, y varios miles en contribuciones voluntarias habían sido recibidos.

Con la tormenta de ayer, son cuatro los tifones destructores de reciente fecha que se han llevado en total 92 vidas, han dejado posiblemente a 32,000 personas sin hogar y han causado daño inmenso a la propiedad.

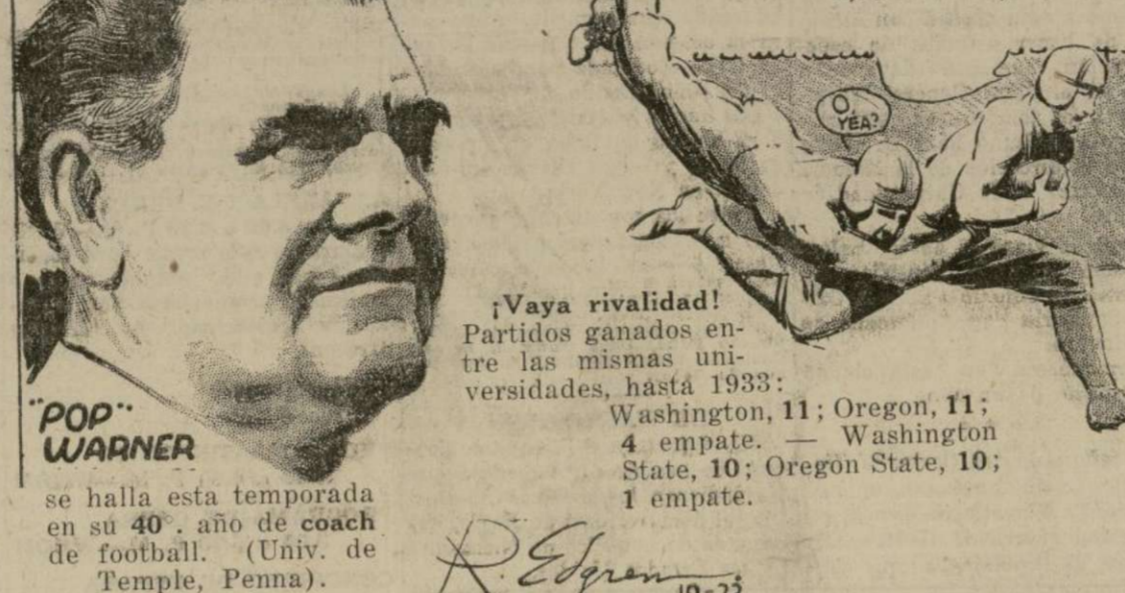
LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN  
(Copyright by Robert Edgren)

Un gran vuelo sin escalas que se desconoce

El Zeppelin L57, con provisiones a bordo, voló de Jamboli, Bulgaria, a Victoria Nydanza. Los ingleses habían capturado esta población, y el L57 tuvo que regresar ¡sin haberse detenido! (Distancia, 5,500 millas).



"POP" WARNER se halla esta temporada en su 40.º año de coach de football. (Univ. de Temple, Penna.)

## La prensa de B. A. reconoce a Tommy vencedor de Godoy

El fallo de los jueces ha sido muy censurado por los cronistas

BUENOS AIRES, octubre 22. (P.)—Tommy Loughran, el ex campeón mundial del peso máximo, sigue siendo la causa de toda una polémica en las columnas deportivas de los diarios bonaerenses y en las clásicas "peñas" cafeterías, como resultado del fallo que proclamó un empate su encuentro de doce asaltos con el chileno Arturo Godoy el sábado por la noche.

Los cronistas deportivos son unánimes en declarar vencedor a Loughran, a pesar de que los jueces dieron un veredicto de tablas.

Dos de los jueces fallaron, por empate, pero el tercero votó por Loughran. El "referee" Manuel Gallardo dijo que Loughran había dominado el combate a lo largo de los doce asaltos, con pocas excepciones, y el público, que protestó largamente el veredicto, demostró estar de acuerdo con él.

Es la segunda pelea de Tommy aquí. La primera fué seguida de otro fallo igualmente impopular, que dió la victoria por puntos al adversario de Loughran, que fué el argentino Caratoli.

Desde luego, no se pretende restar méritos a la labor de Godoy. Este, peleó con coraje y agresividad admirables, atacando sin cesar a su adversario. Pero Loughran se mantuvo siempre sereno, boxeando con su maestría característica y ripostando certeramente. A las furiosas acometidas del chileno Tommy respondía con sus maravillosos "jabs" a la cara; y cuando el ataque del sudamericano se hacía más amenazador, el de Filadelfia se ponía a salvo con su perfecto juego de piernas.

Godoy trató desesperadamente de colocar decisivos, pero la mayor parte de éstos fueron a parar a los guantes, o codos y hombros de Tommy, cuando no se perdieron en el aire.

Hauptmann ante el tribunal a las once de la mañana el 24

(Continuación de la primera página)

ro desde que se halla en Flemingtown tiene mejor apetito. Actualmente pesa 150 libras.

Los médicos le han examinado diariamente desde que se le trajo apresuradamente de Nueva York, y fuera de hallarse extremadamente nervioso, está en buena salud.

Hasta ahora no se le ha permitido leer, pero el alguacil Curtis espera una visita del juez Trenchard, quien determinará los privilegios que pueden acordarse al acusado.

## FUTBOLISTAS CHILENOS CENSURADOS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, octubre 22. (P.)—Funcionarios de la Asociación de Football declaran que van a protestar la acción de los Ferrovianos de la Argentina en el partido de ayer, cuando, al atacar al árbitro en su partido con la Unión Española, hicieron terminarse el partido tres minutos antes del tiempo reglamentario.

Los argentinos perdieron por dos goles contra uno.

Estos atacaron al árbitro enfurecidos porque el funcionario en cuestión les anuló por "off-side" un tanto que hubiera igualado el "score".

La prensa chilena censura a los argentinos severamente por su "falta de sportmanship".

## Partidos esta noche en el "Club Filidor"

Esta noche (no anoche, como erróneamente se anunció) se verificarán en la sala del Club Filidor de la Sociedad Española de Beneficencia, los anunciados encuentros del torneo que viene verificándose allí:

Bullard vs. Lliso; Casado vs. Delgado; Otero vs. Olmo; Hernández vs. Deymier, y Roa vs. Marques. Córdova, bye.

Reorganización del "Cuba"

Para el próximo sábado, a las 8:30 p. m., se anuncia una reunión de antiguos socios del Club Cuba de Ajedrez en los salones de la Hungaria W. Home Society, Oeste de la calle 81.

Se tiene el propósito de reorganizar el club para la presente temporada. Presidirán esta reunión los señores F. Navarro, R. Hourroutiner y B. Hourroutiner.

Un Recital español en el Brooklyn Institute

Un programa de canciones españolas dará la señora Carmen Lacalle, mañana miércoles a las cuatro de la tarde en el Brooklyn Institute of Arts and Sciences, Academia de Música.

Para este recital se ha dispuesto un programa atractivo y será acompañado al piano por el destacado pianista español, Emilio de Torre. También tomará parte la bailarina Pola Coman, con números selectos.

Los aficionados al folklore español tendrán oportunidad de deleitarse con las canciones y música típicas de España.

Más "scores" de futbol de la competición ibera

MADRID, octubre 22 (UP).—Otros resultados de las jornadas regionales de futbol de ayer tarde: Cartagena 3, Elche 0.

Lapiana 1, Gimnástico 1. Español 0, Imperio Madrid 1. Ferroviano 2, Salamanca 2. Recreativo 2, Jerez 1.

El Ayuntamiento de Madrid

## Indios salvajes en Para matan 2 con flechas venenosas

Tercer ataque que hacen recientemente contra los colonos cerca de Belem

BELEM, Pará, Brasil, octubre 22 (P.)—Flechas envenenadas, disparadas por indios salvajes, mataron recientemente a una mujer y a un joven cerca de las selvas vírgenes situadas a 125 millas de Belem.

Los aterrizados sobrevivientes que escaparon de la invasión indígena tenían la intención de abandonar para siempre la colonia que allí habían establecido, según noticias recibidas de la villa de Anizinho, situada a un tercio de distancia por el río Tocantina desde la desembocadura de éste en Belem.

Esta ha sido la tercera invasión contra la colonia durante los últimos meses, y cada vez las demostraciones de salvajismo han sido mayores. Las municiones de los colonos se agotaron durante el tercer ataque.

Uno de los defensores fué herido de gravedad, pero logró escapar a la selva junto con otros sobrevivientes. Una criatura de dos años se perdió. Con frecuencia los niños robados llegan a ser tan feroces como sus salvajes guardianes—pero a veces son víctimas de canibalismo.

Belem es una ciudad moderna y los ataques de los indígenas en puntos comparativamente tan cercanos causan gran consternación.

Paraná se torna exportador de trigo

CURITYBA, Paraná, Brasil, octubre 22 (P.)—Cifras recientes sobre la producción de trigo en el Paraná indican que la tendencia económica del Brasil desde la guerra mundial es hacia el aumento de la producción con miras a la exportación.

Según tales cifras, ese estado del sur del Brasil ha pasado de importador a exportador del cereal.

Tal como ha estado aumentando la producción algodonera de Sao Paulo, así en Paraná, la del trigo ha avanzado 3,000 por ciento en diez años.

El estado goza de un clima más o menos uniforme, lo atraviesan muchos ríos profundos que enriquecen su suelo, y está situado al sur de la región industrial de Sao Paulo, al este del Paraguay y al noreste de la argentina. Se dice que está situado idealmente para la mejor coordinación de factores fisiográficos que le permitan llegar a ser un gran productor de trigo. En 1933 su producción de trigo era de 30,000 toneladas métricas, de las cuales 6,000 eran exportadas.

La producción aumentó lentamente de 1,406 toneladas en 1924 a 11,914 en 1929, y luego fué creciendo a grandes pasos cada año hasta 1934 en que su producción se espera que superará a la del año pasado por un gran margen. En la región hay cuarenta fábricas de harina.

El trigo que allí crece, dijo el ministro de agricultura, es de "excelente calidad y no del mismo tipo que el grano blanco de los Estados Unidos."

\$50,000 timados a compañías de seguros con certificados de defunción falsos

FILADELFIA, octubre 22 (P.)—Philip Oxman, de 40 años, fué arrestado en Filadelfia bajo la acusación de haber timado a las compañías de seguros \$50,000 con certificados de defunción falsos.

Se le fijó una fianza de \$25,000 después que el detective John Clay declaró que Oxman había comprado pólizas perdidas a los tenedores, pagó las primas para revalidarlas y falsificó más tarde los certificados de defunción y de los empresarios de pompas fúnebres para cobrar los seguros.

Clay dice que Oxman usó los nombres de Philip Paul, Harry Reed y Harry Sachs como beneficiarios de las pólizas.

Dos hombres perecen en accidente de aviación en California

OAKLAND, Cal., octubre 22 (P.)—Los cadáveres de Robert Duncan, de Bakersfield y de Robert Strong de San Marino, fueron hallados hoy entre los restos de su avión, estrellado ayer contra la ladera de una montaña a diez millas de Hayward durante un aguacero torrencial.

Los dos volaban de Stockton a Oakland. Al parecer murieron instantáneamente.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Sesión de la Unión de Mujeres Americanas en el International Institute, 8:30 p. m.

Conferencia en el Círculo Lazo Fraternal, 8 p. m.

Junta del Peruvian Social & S. C., 8:30 p. m.

Junta del Club Melrose, 8 p. m.

Junta del Club Social & S. C., 8:30 p. m.

Junta del Thalia Social Club, 8 p. m.

Junta del Grupo Social Los Doce Pares, 8:30 p. m.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

Pincho se rehace

Pincho Gutiérrez puede haber perdido a Kid Chocolate, pero no se ha varado. Pincho volverá a los Estados Unidos antes de muchos meses con una "cuadra" enteramente nueva e igualmente atractiva que la que tuviera en otras épocas. Por lo pronto, ya han salido (eso afirma él) de España, a bordo del "Mexique," de la Transatlántica Francesa, con rumbo a la Habana y para pelear bajo su divisa, Ignacio Ara, Mariano Arilla, Ino II y Gómez Naya, todos españoles y de cartel.

Pelearán una temporada en la Habana, donde hay una gran falta de nuevas figuras, y saldrán luego para Nueva York, a donde Gutiérrez ha traído siempre sus productos principales.

Luchadores en Habana

Un cable de Buenos Aires publicado el sábado en este diario, decía que aquella capital había sido invadida por un verdadero ejército de pugilistas y luchadores yanquis. Pues de la Habana puede decirse otro tanto. Además de algunos boxeadores americanos, se encuentra allí toda una cuadrilla de luchadores, que ofrecen allí programas regulares de lucha.

Están, entre otros, Rudy Strongberg, Dick Stoll, John Grandovitch, Glen Warner, Tom Mahoney y Abie Friedman.

Arizmendi en México

Baby Arizmendi va a hacer en breve su reaparición en México, D. F., contra un fuerte adversario, tal vez mejicano. Después se medirá con adversarios de los Estados Unidos. Parece que han fracasado las negociaciones para llevarle a esa a Kid Chocolate.

Para el Japón!

El "Empire of Japan," que zarpó de Victoria, B. C., lleva a bordo a Babe Ruth y 14 jugadores de baseball de las ligas mayores, quienes van a participar en una extensa gira por el Japón. Ruth va como su "manager".

Un grupo de estos jugadores, compuesto por Ruth, Fox, Lou Warstler y Ed Ebling, entrenador, continuará en viaje alrededor del mundo una vez terminada la gira deportiva. Los otros regresarán en Enero.

Una pasajera del "Malolo" dejada en Río con pulmonía

RIO DE JANEIRO, octubre 22 (P.)—El vapor "Malolo" zarpó hoy de Río de Janeiro con rumbo a San Francisco por la vía de Trinidad y el Canal de Panamá, habiendo dejado en tierra a la pasajera Josephine Steinberger, de Durand, Illinois, la cual se encuentra recorriendo de una peligrosa pulmonía fulminante en el hotel de los Extranjeros en Río de Janeiro.

El pasaporte no da la dirección de su residencia, pero específica que todas las notificaciones deben ser dirigidas a su hijo Philip Perpont que vive en Ojai, California.

Anillo perdido encontrado en el estómago de un bacalao

BOSTON, octubre 22 (P.)—Un anillo encontrado en el estómago de un bacalao fué reclamado por el reverendo E. T. Drake, quien dice lo perdió cuando en Corpus Christi, Texas, hace 28 años.

El ministro leyó el hallazgo del anillo en los periódicos e inmediatamente se comunicó con las autoridades de Boston. El anillo tiene la inscripción "Pat D.", la abreviatura del nombre de su madre, Patricia Drake. Un detective fué enviado al punto para recibir el anillo y comprobar su identificación.

Los pescadores de aquí, sin embargo, dicen que es dudoso que un bacalao tenga 28 años de edad, aunque se han dado casos de alcanzar 30. Además, hay una inmensa distancia desde el golfo de México hasta los bancos de pesca de esta costa.

Una dama de 60 años se suicidó en el Biltmore a las doce del día, ayer

Medio hora después de haberse registrado en el hotel Biltmore en la calle 43 y la Avenida Madison, Francesa E. Ackerman, de Lawrence Park, Rockville, N. Y. y de unos sesenta años de edad se lanzó por una ventana de la habitación que le había sido designada. Esto ocurrió a las doce del día de ayer.

Hechas las investigaciones los empleados manifestaron que ella había dicho estar conforme con la habitación que la había sido designada y que si quería algo, llamarla. Se encontraron dos cartas en su habitación, una de las cuales iba dirigida al gerente del hotel y en la cual solicitaba que la perdonaran por los trastornos que al establecimiento iba a traer su suicidio. La otra carta estaba dirigida al doctor Alfred Adler. Este manifestó más tarde que la señora había estado tratándose con él por algún tiempo.

El tesoro de la Habana acusado de complicidad en el robo

HABANA, Cuba, octubre 22 (UP).—Segundo Curtis, jefe municipal, su padre Bañistero, y el subtesoro Carlos Tero, comparecieron hoy juzgado bajo la acusación de ser cómplices en el robo de \$150,000 en la tesorería del pal de la Habana.

Montero, campeón de ciclismo en España

MADRID, España, octubre 22 (UP).—Luciano Montero ganó hoy el campeonato ciclista de España, cubriendo la ruta de kilómetros en cuatro horas y minutos.

Una bomba hiere a dos sonas en Cienfuegos

CIENTFUEGOS, Cuba, octubre 22 (UP).—Al explotar una bomba en la casa del conde Curbelo, partidario de Chado, quedaron heridas dos sonas.

Dentistas que hablen su idioma y pueden hacerle el trabajo a satisfacción. Los tra usted en nuestra plaza

## Piden que Brasil baje la tarifa de los autos de E.

"Sus excesivos aranceles actuales son injustos para los consumidores"

WASHINGTON, octubre 22 (P.)—La recomendación de Brasil reduce sus derechos sobre los automóviles americanos, el propuesto tratado comercial, proco con ese país, fué hecho ante el comité sobre información de reciprocidad por Robert Graham, presidente del comercio exportación de la Asociación Fabricantes de Automóviles.

El comité escuchó durante hora y media a todos los testigos que desearan expresar sus puntos de vista sobre los propuestos tratados con Brasil y con los países cafeteros centroeuropeos, y luego suspendió las audiencias hasta el martes, cuando discutido el propuesto tratado.

Graham dijo que los autos americanos de más bajo precio estaban sujetos por Brasil a un derecho de 25 por ciento, valor, al paso que el importante producto brasileño exportación a los Estados Unidos el café—entraba libre de chos.

"Para asegurar un tratamiento igual de parte de aquellos a quienes acordamos un tratamiento igual—dijo él—, recomiendo que las tarifas sean reducidas a nivel que prevalece hoy en países cafeteros."

"Los excesivos derechos sobre los automóviles de Brasil son injustos, tanto para Estados Unidos en vista de los intereses comerciales para los consumidores en el," agregó Graham.

Muchos otros testigos pidieron al comité que obligara al Brasil a reducir sus tarifas, el comercio cambios y otras barreras técnicas contra los productos americanos, si se le va a permitir continúe mandando su gran cantidad de café a los Estados Unidos de derechos. Entre ellos estaba Harry Tipper en representación de la American Manufacturers Export Association.

A. M. Loomis, de la National Dairy Union.

Las cortes no se ponen de acuerdo sobre la Prohibición y Derogación

WASHINGTON, D. C., octubre 22 (P.)—A causa de haberse rogado la prohibición, la Corte prima de los Estados Unidos hirió a la nación confiscando barcos que se usaron para transporte de alcohol.

La Corte rehusó anular el de la tercera corte de apelación efecto de que la derogación cancelado los cargos hechos al gobierno.

Este alega que los barcos, tenecientes a la línea Matamoros, Delaware, transportaron 14 galones de alcohol avaluado \$781,939 a Port Johnson.

La corte federal de New York sostuvo el alegato del gobierno, declaró que los barcos habían dado el derecho a sus licencias transportar el alcohol.

La corte del tercer circuito lló lo contrario y declaró los barcos libres, basándose en la gación.

El gobierno, indicando que pendientes muchos otros casos esta naturaleza, insiste en la derogación no quitó a los la responsabilidad de transferir cuyos impuestos no han sido pagados.

Este delito, según el gobierno es un intento para defraudar viola los términos de las leyes.

El tesoro de la Habana acusado de complicidad en el robo

HABANA, Cuba, octubre 22 (UP).—Segundo Curtis, jefe municipal, su padre Bañistero, y el subtesoro Carlos Tero, comparecieron hoy juzgado bajo la acusación de ser cómplices en el robo de \$150,000 en la tesorería del pal de la Habana.

Montero, campeón de ciclismo en España

MADRID, España, octubre 22 (UP).—Luciano Montero ganó hoy el campeonato ciclista de España, cubriendo la ruta de kilómetros en cuatro horas y minutos.

Una bomba hiere a dos sonas en Cienfuegos

CIENTFUEGOS, Cuba, octubre 22 (UP).—Al explotar una bomba en la casa del conde Curbelo, partidario de Chado, quedaron heridas dos sonas.

Dentistas que hablen su idioma y pueden hacerle el trabajo a satisfacción. Los tra usted en nuestra plaza

"La independencia amenaza a la isla de Pto. Rico", dijo Martínez Nadal

(Continuación de la segunda página)

zadas a los municipios de la isla que asciende a \$4,000,000.00.

Los municipios tienen actualmente una deuda flotante alrededor de \$2,000,000; y el mencionado préstamo aliviará la carga económica que sufren en la actualidad nuestros municipios abriendo además un nuevo "crédito" para ellos.

El Administrador de la Capital, don Jesús Benítez Castañón, manifestó que en vista de las gestiones que se propone hacer el Gobierno insular se suspenderá la adquisición del préstamo para el pago de los empleados del municipio de San Juan hasta tanto se resuelva definitivamente si es que se consigue o no el préstamo del millón y cuarto de dólares para el pago del 35 por ciento de la cantidad de contribuciones aplazadas a los municipios. Si es que se consigue dicho préstamo, parte de lo que le corresponde al Gobierno de la Capital, se dedicará al pago de los sueldos que se le adeudan a los empleados del municipio de San Juan.

LA LIGA CIVICA REFORMISTA

SAN JUAN, P. R., octubre 20. — Los directores de la Liga Cívica Reformista se han reunido últimamente en sesiones consecutivas tratando diversas cuestiones de orden interno y de carácter público. La próxima reunión se celebrará cuando regrese de los Estados Unidos el presidente de dicha entidad, don Antonio R. Matos, quien se espera embarque hacia la isla próximamente.

Entre los asuntos que serán abordados en la reunión próxima están el decreto del doctor José Padín sobre la enseñanza en español, asunto éste sobre el cual se está redactando una ponencia, y ciertas medidas liberalizadoras de nuestro régimen que están discutiendo para demandarse ante las autoridades en Washington.

Niño de media hora de nacido operado de apendicitis

BALTIMORE, octubre 22. (A) — Los médicos del hospital general de Maryland concentran hoy toda su atención en salvar a un niño que de sólo treinta días de nacido fue sometido a una operación abdominal.

La operación inmediata era necesaria para extirparle el apéndice y casi dos tercios del intestino delgado. En la administración del éter se puso cuidado extremo.

Los médicos se encuentran muy satisfechos de que el infante pudiera soportar la operación. El niño se halla ahora en una incubadora y de vez en cuando se le hace respirar oxígeno.

LAS FIERAS DE TARZAN



Mas, pronto la tribu quedó silenciosa por el asombro y la expectación. Vieron al poderoso mono blanco saltar sobre la espalda de su rey. Con músculos rígidos como el acero bajo los brazos de su contrincante, dió ruidos golpes con manos abiertas sobre el fornido pescuezo. El rey de los monos aulló en agonía y rodó sobre la yerba virgen de la selva.

El escaso público de fieros antropoides oyó cómo se quebraba el pescuezo de su rey en medio de ruidos agonizantes. Luego la cabeza, que parecía un proyectil, cayó sobre su pecho peludo. Vieron al advenedizo poner un pie sobre la espalda de la fiera vencida, y alzando con furor la cabeza, dar paso al salvaje desafío del mono que ha vencido matando a su enemigo.

A través de la selva impenetrable recorrió el grito salvaje de victoria. Los miquitos que estaban subidos en los árboles interrumpieron sus chillidos. Las aves de brillante plumaje permanecieron inmóviles. A lo lejos se escuchó el grito de un leopardo y el ronco rugido de un león. Entonces se dieron cuenta los monos de ojos de cerdo que su rey había muerto. Tarzán dirigió su mirada inquieta hacia las fieras. ¿Cuál sería la actitud de ellas?

Uno de los monos más jóvenes, un enorme y fornido bruto, se acercaba amenazador al hombre-mono. A través de sus colmillos salía un gruñido sordo de amenaza. Tarzán permaneció inmóvil, esperando. Vió que la fiera era de enormes proporciones, con una estatura de más de siete pies. Con movimientos rígidos, intermitentes, el animal comenzó a dar vueltas alrededor del alerta hombre-mono...

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres

PLANCHADORA. Se necesita con experiencia en vestidos. Rev. 111 West 11 St.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

SE SOLICITA señora que prefiera hacer hogar a sueldo. Familia pequeña. Escriba Box 4, La Prensa.

ESCUELAS

Oferta Especial

ROSITA. Una buena bailarina es siempre popular. Aprende todos los pasos modernos en 10 días. Escuela de baile. 107 W. 73 St.

DON PALINI. 139 E. 82 St. Esq. Lexington Ave. Esq. Lexington Ave.

REVUELA. Positivamente enseño a bailar. 65 E. 80 St. Habla español.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Intimidades del Cine — Por el Capt. Roscoe Fawcett



CHARLES LAUGHTON. Puede cambiar de peso cuando quiere. Actualmente mide 6 pies 6 pulgadas, pero cuando quiere, se reduce a 5 pies 6 pulgadas. Es el actor más perfecto de la pantalla. "The Private Life of Henry VIII."

MARGARET SULLIVAN. Se trata de un trabajo de gran importancia. Margaret Sullivan, la más hermosa de las actrices, se casará con un hombre de la pantalla. "The Private Life of Henry VIII."

CAROLE LOMBARD. Con un vestido de terciopelo de color rojo. Carole Lombard, la más hermosa de las actrices, se casará con un hombre de la pantalla. "The Private Life of Henry VIII."

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Idiomas. INGLÉS. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 107 W. 73 St.

Sociedades Hispanas

EL GRUPO HISPANO DEL BRONX DA EL SÁBADO UN BAILE DE "HALLOWEEN" EN EL F. CASINO

Esta agrupación hispana no satisfecha con los pasados éxitos, está ansiosa de conquistar mayores triunfos sociales y reunir una animación fresca entre sus simpatizantes y asociados para suar nuevos laureles con ocasión del próximo baile "Halloween" del sábado próximo en el Franklin Casino. Se ha acordado adjudicar tres premios a las comparsas que merezcan el endoso del jurado que al efecto habrá de designarse en esa noche. Se asegura un nuevo éxito social para esta oportunidad que ha hecho suyo el grupo.

Pero aun no conformes con este augurio, los señores miembros del mencionado comité ejecutivo trabajan ya con ahínco para hacer regir el banquete-baile que se llevará a efecto el 29 de noviembre próximo.

Y para adelantar al público los acontecimientos del grupo hispano se prepara también una velada lírico-literaria para fecha próxima.

EL GRAN BANQUETE Y BAILE EN HONOR DE SIMÓN BOLÍVAR

Ha producido gran entusiasmo en los círculos hispanos el baile-banquete que en honor del libertador Simón Bolívar, dará el sábado próximo en el Hotel Almacén, un grupo de venezolanos. El acto es como recuerdo filial de los compatriotas del inmortal patriota y en conmemoración de su onomástico.

Se ha dispuesto un magnífico programa artístico en el que participarán conocidos elementos de nuestras colonias, y una orquesta buena facilitará los baillables hasta las dos de la madrugada. El comité tiene fundadas esperanzas en que la velada resultará concurrida, alegre y satisfactoria para todos.

SADA Y SUS CONTORNOS DA SU BAILE EL SÁBADO

Los jóvenes entusiastas sadenses que llevan el peso de la organización de este gran festival, se muestran satisfechos de la buena acogida que encuentran entre los elementos hispanos, con particularidad entre los españoles, para el éxito que se proponen obtener con su baile del sábado próximo en el Centro de Galicia, amenizado por dos populares orquestas.

Cantantes tan aplaudidos como Alejandro Rojo y Demetrio Villamarin, de "Anaqueños de La Terra", han ofrecido tomar parte en el número de variedades y cantar una selección de aires típicos de los que tanto mundo dieron al grupo coral citado.

Principiando a las ocho y media de la noche para terminar a altas horas de la madrugada, ofreciéndose a los amantes de los festivales gallegos la oportunidad de pasar una velada de las que no se olvidan nunca por gratas y amenas.

"LOS MARTIRES DE ALCALA" EN EL CENTRO DE GALICIA

Con el teatro casi repleto, la sociedad "Legionarios del Arte", dió el domingo por la noche una representación de la graciosa farsa cómica, "Los Martires de Alcala", que fué muy aplaudida.

Representaban los papeles principales las señoritas Dida de Rivera, Matilde Ciragusa, María A. Bartolomé, Josefina Daggar y Gloria Jiménez, y los señores César A. Rojas, Jorge H. Santoni,

Máquinas de coser. "SINGER", otras, nuevas, usadas, camisas, pantalones, 10 años. Reparaciones. Vacuums Cleaners. 1212-2a. Ave. (535-37).

Muebles. MUEBLES ALMACENADOS GRANDES GANANCIAS. 140 W. 32 St. Sub. 7-7043. Con o sin comida. Todos adelante.

Comidas a domicilio. SALSICILLAS, comidas calientes a precios módicos. Limpieza y esparado servicio. B. Busto, prop. 523 W. 145 St. Apt. 1-W.

Funerarias. P. ECHEVERRIA & SONS. 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgemoor 4-2647

Funeraria HERNANDEZ. Entierros completos. En adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4818

Funeraria MONGE. Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 739 Madison Ave. Tel. UN-4-7248

Negocios oportunos. COMPRA Y VENTA DE TODA CLASE DE NEGOCIOS. CONVEN. JAMIE V. LAGO. 100 LEXON AVE.

SE VENDE taller de imprenta, con equipo completo, en excelente estado. Vendo al señor Hernández. 147 Calle de la Cruz, Brooklyn.

VENDO máquina factoría Singer con motor. Excelente para sastrería. Hacer ropa. Vendo "hand laundry". Buena oportunidad. Renta \$14. Buena clientela. Necesito garantía. 17 Columbia Place, Brooklyn.

VENDO casa de huéspedes, por causa de mudanza. 418 West 145 St. entre 10th y 11th St.

Tienda de Pinturas. LA CAMPANA. 1480-2a. Ave. esq. 119. Harlow 7-4175. Pinturas de todas clases para trabajos corrientes y artísticos.

Tostaderos de Café. BUSTO. COFFEE ROASTING CO., INC. Vendo al por mayor y detalle. 1264-5th Ave. Al lado Woolworth. UN-4-5141.

Trajes. COLLAZO Clothing Corp. 31 W. 112 St. Tel. University 4-2221.

Trajes para caballeros desde \$12. MUGGINS. Trajes, nuevos, usados. Sombreros. Knott. E. Cambiamos cualquier viejo por uno nuevo. Valencia, 67 W. 115 St.

VENTAS. LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

